

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 10 de octubre de 1987  
Año LXXXVII.— Núm. 26.667

## Garnacho, secretario de UGT-Construcción: «Existe una campaña contra UGT en la familia socialista»

Madrid.— El secretario general de UGT-Construcción, Manuel Garnacho, asegura en el boletín informativo de su federación, «El Trabajo», que en la familia socia-

lista existe una campaña perfectamente orquestada contra UGT.

Afirma Garnacho que la dimisión de Juan Mazarrasa como responsable de la Unión Técnica y Cuadros de UGT adquiere notoriedad al aparecer «milagrosamente» en el momento oportuno «para que los Rodríguez de la Borbolla o Solchaga puedan apoyar sus descalificaciones».

Para el dirigente ugetista la coincidencia casual entre estos hechos empezaba a hacerse menos creíble y «tomaba cuerpo la sospecha de orquestación de una campaña anti-sindicato».

Indica que al mismo tiempo que empiezan a divulgarse por distintos medios «sibilinas acusaciones» de que la UGT está repitiendo el error histórico de las Trade Unions (sindicatos ingleses) que llevó al partido laborista a la pérdida del Gobierno y propició el triunfo de Margaret Thatcher, se afirma que el Gobierno y la dirección del PSOE se inspiran en el modelo sueco.

«Este mensaje —añade Garnacho— repetido y vehiculado día a día podría hacer mella seriamente si se diese a la vez que se adoptan medidas de gobierno asimilables a la política socialdemócrata que Tage Erlander, y Olof Palme, ayer, e Ingvar Carlsson, hoy, han practicado y practican.

Opina Garnacho que «ahí es donde aprieta el zapato» y añade que «ese mensaje coincide con la nueva definición ideológica que el ministro Solchaga se saca del cuerno de la abundancia para que la aplaudan a rabiar banqueros y hombres de negocio argentinos».

Estos, asegura Garnacho, «creyeron soñar al oír de la boca de un ministro socialista (perdón: socialdemócrata) que la libertad no es tal si no existe una total libertad de mercado». —Efe

## Gorbachov

### «La URSS desea retirarse de Afganistán»

Moscú.— La URSS desea abandonar Afganistán lo antes posible y que este país sea un estado neutral, independiente y no alineado, aseguró Mijail Gorbachov, máximo dirigente del Kremlin, en un encuentro con representantes de la Confederación Internacional de Comercio.

El dirigente del Kremlin dijo que «la URSS desea sinceramente que el proceso de pacificación de Afganistán sea más rápido, para que los soldados soviéticos puedan regresar a sus hogares». —Efe

## Curas franceses apoyan a ETA

Una asociación de sacerdotes vascofranceses, denominada Herriarekin, se ha manifestado públicamente para defender posiciones próximas a ETA, afirmando que «ETA es el ejército de los vascos» y que «España no ha cambiado después de Franco».

El portavoz de Herriarekin, el padre Martín Carrère, párroco de Arbonne, ha resumido la visión pastoral de la asociación diciendo que «hay que liberar a los pueblos del mundo de la opresión. El Estado, ése es el enemigo. La lucha del pueblo vasco no es diferente de las luchas de otros pueblos oprimidos».

## FUTBOL.— Sanciones de la UEFA

### Multa de 2.500.000 pesetas al Barcelona «por comportamiento grosero e indisciplinado»

#### Otras multas al Español y Real Sociedad

Zurich (Suiza).— El Barcelona ha sido sancionado por la Comisión de Disciplina de la UEFA con una multa de 25.000 francos suizos (unos 2.500.000 pesetas) por comportamiento grosero e indisciplinado de todo el equipo durante la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, en la que derrotó al Os Belenenses portugués.

Otros equipos españoles multados, en este caso por lanzamiento de objetos al terreno de juego, son el Español de Barcelona, con 10.000 francos suizos (cerca de 1.000.000 de pesetas), y la Real Sociedad de San Sebastián, con 8.000 francos suizos (unas 800.000 pesetas).

En el capítulo de suspensiones a jugadores figuran los tres partidos de sanción al italiano Andrea Carnevale, que en el partido Nápoles-Real Madrid agredió al portero Francisco Buyo.

El Nápoles, por otra parte, deberá pagar una multa de 50.000 francos suizos (unos 5.000.000 de pesetas) por el lanzamiento de objetos al terreno de juego al final del partido. —Efe

## Accidente de tráfico en Portugal

### Heridos 37 turistas españoles

Setúbal.— Un autocar con turistas españoles sufrió esta mañana un accidente, al colisionar con dos automóviles, y han re-

sultado heridas 37 personas, aunque solamente es considerado grave el estado de un menor, informó la Policía.

El accidente se produjo entre Marateca y Pegoes, cerca de Setúbal, a unos 70 kilómetros al sur de Lisboa.

Según la Policía de Tráfico de la Guardia Nacional Republicana, el accidente ocurrió alrededor de las 08,15 gmt (09,15 hora española) y la causa fue una salida de su carril del autobús, informó la Policía. —Efe



CONTRIBUCION DE ESPAÑA AL NUEVO MUNDO

El presidente de los Estados Unidos ha reconocido que sin el apoyo de España, Colón no hubiera podido descubrir América. En la proclamación del 12 de octubre como Día de Colón en Estados Unidos, Ronald Reagan señala que la contribución de España al Nuevo Mundo y a su herencia cultural y económica llegó más allá del Descubrimiento, «tal como nos ha recordado —dijo— la reciente visita de los Reyes».

## Pekín apoya a Marruecos en la reivindicación de Ceuta y Melilla

Rabat.— Los dirigentes de China Popular apoyan las reivindicaciones marroquíes sobre Ceuta y Melilla, ha declarado el secretario general del Istiqlal, Mohamed Bucetta, informa hoy «L'Opinion», órgano del partido.

Bucetta hizo esta declaración a su regreso del viaje que, junto con otros miembros del Comité Ejecutivo del Partido ha realizado a China invitados por el P.C. chino.

El secretario general del Istiqlal precisó que durante sus entrevistas con los responsables chinos, se había interesado por los acuerdos entre China y Gran Bretaña para la retrocesión de Hong Kong y de China con Portugal para la de Macao por estimar que son casos semejantes al de Ceuta y Melilla.

Según Bucetta, durante las conversaciones, los responsables chinos se manifestaron dispuestos a ayudar a Marruecos para recuperar las dos ciudades y a mantener su apoyo al pueblo marroquí en el problema del Sahara. —Efe

## SEGOVIA Ha sido cesado, hace unos días, el director provincial de Trabajo

(Pág. 3)

## Comienza hoy el V Seminario de directores de coros, con el canto gregoriano como tema

(Pág. 5)

## DEPORTES: La G. Segoviana recibirá mañana, a las 5, al Endesa y el Arévalo e Hijos visitará al At. Velilla

## Dudas sobre la autorización al Jesuitinas para jugar en la liga oficial

(Págs. 12 y 13)

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

92.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 6, 1, 3, 7 y 3 de las series 8, 1, 7, 5 y 3, respectivamente, del número 27.584

80.000.000 de ptas. al núm. 27.584

20.000.000 de ptas. al núm. 84.005

2.000.000 de pesetas a los números:

54.302	49.207	19.997	72.903	13.599
43.820	13.955	25.221	57.833	53.076

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

313	955	295	003	054	035	756
598	964	398	222	882	892	146

5.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 2.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 584.

50.000 pesetas a los números terminados en 84.

10.000 pesetas a los números terminados en 4 y 6.

PREMIOS DIA DE LA HISPANIDAD

50.000.000 de ptas. al núm. 78.106

500.000.000 de ptas. a la fracción 5.ª de la serie 3.ª del número 78.106

## Gripe: Detectado el «Influenza-A»

Ginebra.— El virus denominado «Influenza-A», que suele ocasionar grandes epidemias de gripe cada 10 años y de menor importancia cada 2 ó 3 años, ha sido detectado en zonas de Asia, según recoge el último boletín epidemiológico de la Organización Internacional de la Salud (OMS).

Aunque los síntomas de la gripe son parecidos en todas sus clases y afectan en mayor medida a niños y personas de la tercera edad, la OMS constató que en los primeros cinco meses del año predominó el virus gripal «Influenza-B», que se manifiesta cada 5 ó 6 años. —Efe

## TUS PRENDAS

# Levi's

EN

# JOS

Juan Bravo, 54

## apunte del día

### LOLA

La noticia del procesamiento de Lola Flores como presunta autora de un delito fiscal por el que la pueden imponer penas de hasta seis años de prisión, está en boca de todos. Y ayer por la tarde, como parece ya natural en determinadas personas, culminó su «boom» ofreciendo una rueda de prensa en la que no faltaron esas lágrimas de cocodrilo que no pensamos lleguen al corazón de nadie por tratarse del delito que nos ocupa. No lloró cuando recogía sus más o menos millones que cobra por actuación sin decir a Hacienda sus ingresos y sus gastos mientras los demás españoles declarábamos y pagábamos hasta el último céntimo de lo que nos correspondió pagar.

Declaró también ayer que, aunque haya ganado muchos millones, nunca llegó a tener más de tres en sus cuentas corrientes, teniéndose que hacer cargo, al mismo tiempo, de su hogar, ya que el «Pescadilla» lleva unos diez años sin trabajar, y de las deudas de su hijo Antonio. Sin entrar en aspectos más íntimos de esta familia, diremos que no es la única en España con esas características, a diferencia que los muchos cabezas de familia españoles que no tienen más ayuda que su sueldo (infinitamente inferior al de la «Lola de España») y que no han llegado a tener ni la mitad de los «ahorros» de la «Faraona». Bueno sí, hay otra diferencia: Mientras los de a ple se conformaban con jugar la quiniela de fútbol o a la loto, ella se iba al casino a jugarse olímpicamente el dinero que le apeteciera. Con estos argumentos, de sobra por todos conocidos, ¿quién está dispuesto a dar esa pequeña cantidad de pesetas que ella pide para pagar su deuda? Mira, Lola, los demás también somos de España.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Más sobre el aborto

Sr. Director:

Antes de nada felicitarle por la oportunidad tan negada en otros medios (TVE) que su periódico ha dado a las organizaciones que manifiestan su desacuerdo con el aborto.

Yo, sin embargo, soy partidaria, aunque en el fondo sienta repugnancia por este recurso. Creo que el derecho a la dignidad de nacer como Dios manda debe anteponerse al de malparir en una clínica particular oculta o en otra igualmente secreta de la S.S. como es la que hay en Jerez, donde las pobres mujeres que recurren a ello en toda Andalucía han de acudir en secreto, pues ni a la propia institución oficial le interesa que se conozca.

Como partidaria que soy, en defensa de ello, creo que a las peticionarias para que actúen con mayor libertad deberían informarlas mejor sobre lo que

abortar significa, y se debe igualmente decir todas las posibilidades que tienen de poder dar a luz y permitir la adopción del niño.

Sigo siendo partidaria, tengo también mis dudas sobre todo cuando me preguntó qué piensa Dios de esto pues en las iglesias de ello se habla poco.

Le queda muy agradecida,

HENAR LIÑAN GIL

### ¿Puntuaciones para las próximas oposiciones a la Administración Local?

Parece ser ¡por fin! que la tan postergada Oferta de Empleo Público Municipal es eminente y como botón de muestra tenemos las oposiciones para el ingreso en la Policía Municipal, que van a tener lugar en un futuro inmediato. Todo ello debía de ser

motivo de alegría para los que estábamos esperando este evento y así cubrir alguna de las numerosas plazas, que dicen se van a convocar para la Administración Local de la capital; pero esta alegría ha durado poco, ya que circulan rumores de que se van a conceder puntos a algunas de las personas que están actualmente contratadas, sean contrataciones temporales, interinas, etc.

Peró no somos los únicos desencantados, pues dicen los aludidos rumores que los citados puntos serían nada más para ciertos privilegiados, con el consiguiente malestar para el resto de contratados que no gozan de esas prebendas.

Esta medida, anticonstitucional donde las haya, supone un golpe bajo para los preceptos constitucionales de igualdad de oportunidades y acceso a la función pública, ya que al conceder estos privilegios a interinos y contratados, otros ciudadanos, aunque posean mayor preparación y capacidad para la plaza que sea, pueden quedarse sin ella a causa de los polémicos puntos.

En este sentido hay ya numerosas sentencias provocadas por impugnaciones a convocatorias, sobre todo de la Administración

### Western a la cubana

## La ciudad muerta y el héroe

Carlos FRANQUI

Se dio la orden de cerrar: tiendas, cafés, fábricas. La gente se fue parando en las dos aceras de la Calle Real, única del pueblo, entre el puente de entrada y el cementerio.

Los guardias a caballo salieron del cuartel, llegaron a los comercios cerrados, comenzaron a dar culatazos a las puertas, atropellando a la gente, rompían vidrieras con sus machetes, entraban en los cafés a caballo, tirando por el piso, con gran estrépito, vasos, tazas, platos, bebidas.

Cuando terminaron de abrir, nadie se movió, y los guardias regresaron al cuartel. Entonces apareció la policía a pie y comenzó a detener a los huelguistas y a llevarlos para el vivac.

El sargento salió del cuartel, caminando con aire de guapo por el centro de la calle. Salí de la cabina telefónica pensando cómo volar la planta eléctrica, cumpliendo la orden recibida.

Cuando atravesaba la calle, vi al sargento y el sargento me vio. Pensé escapar corriendo, pero no lo hice para no desmoralizar a los huelguistas. Conocía bien al sargento y a la policía. Un sudor frío me corría por el cuerpo.

Caminé hacia el sargento, estábamos a unos cien metros, y todo el mundo nos miraba en silencio.

(Las primeras veces que tenía que aplicar la ley, que detener o disparar, me sentía mal; con el tiempo, me acostumbré. Golpear a un hombre amarrado no me gusta, mejor matarlo. Veo al tipo avanzar hacia mí por el centro de la calle, sé que es peligroso, aquí cuentan sus hazañas revolucionarias. ¿Dónde

se habrán metido los cabrones guardias...?)

(Avanzo, estoy a cincuenta metros del sargento, no tengo un arma y no puedo huir, sé lo que me espera si me llevan para el cuartel. Camino mecánicamente, estúpidamente. Las piernas conducen al cuerpo que no quisiera caminar. No sé qué va a pasar, sigo caminando)

(Tiene que estar muy bien armado para que me desafie delante de todos, a mí que soy la autoridad)

(Sigo caminando sin saber qué hacer, estamos muy cerca. Se me ocurre meter la mano derecha en el bolsillo del saco, cierro la mano y extendiendo el índice en forma de cañón, como si fuera una pistola. Comienzo a creer que tengo una pistola, pongo el cuerpo en tensión, miro al sargento con fijeza, endurezco la cara, preparo la voz, camino firme, paro la imaginación. Me hago la idea que estoy mirando la escena, como si fuera otro. Tengo un plan, si me falla, tengo que abalanzarme sobre el sargento, impedir que me dispare y pedir ayuda a los huelguistas, aún si no sé si alguien me apoyará)

(Se me ha adelantado con un movimiento rápido, veo que tiene la pistola lista para disparar y sé que tira bien. Los cabrones guardias no aparecen. No acierto a pensar, el cuerpo no me obedece. Fui un estúpido cuando di la orden de que se ocuparan de detener a los huelguistas. Tengo ganas de echarme a correr, ¿pero si me dispara por la espalda? Hasta hoy mi traje y mi revólver me prote-

gían. Era la autoridad que todos obedecían y temían. No estoy preparado para enfrentar a este peligroso revolucionario, que se me ha adelantado...)

(Estoy al chocar con el sargento, siento como si no fuera yo. Distante, veo la escena: dos hombres aproximándose para matarse, la gente sin moverse, en las aceras...)

— Estás preso.

— No te muevas, sargento.

— Tengo orden de prenderte.

— Voy a matarte, sargento.

Miro los ojos asustados del sargento, comienzo a reirme dentro de mí, la escena me parece un «western», no soy un actor, pero me divierto y decido hacerla bien.

— Media vuelta, sargento. Desabróchate el cinturón y deja caer la pistola.

El sargento obedece, deja caer el arma, la recojo con mi mano izquierda y le grito:

— De frent march.

(Automáticamente, el sargento marcha. Aplausos y vivas llenan la calle de ruido, saco mi mano derecha del bolsillo y con el dedo le disparo).

— Pam, pam, pam, pam, pam.

La multitud se abalanza, me carga, me tira por el aire.

Veo al sargento en el suelo, lo escupen, le arrancan la chaqueta, los pantalones, lo patean, lo mean, y en gorra y calzoncillos, con gritos e insultos, lo obligan a marchar para el cuartel.

Y veo a aquel otro hombre ridículo, en hombros de la gente.

Un héroe.

Y aquel hombre soy yo y no soy yo.

Local, que incluían este sistema de puntos. También recientemente la Audiencia Territorial de Sevilla ha anulado un decreto de la Junta de Andalucía, al considerarlo anticonstitucional por conceder puntos a 8.000 interinos y contratados de esa comunidad autónoma.

Y digo yo: ¿El equipo de gobierno de nuestro Ayuntamiento, realizará la convocatoria aludida concediendo puntos a esas personas o, por, el contrario, dicha convocatoria será confor-

me a derecho? Suponiendo que se dé el primer supuesto ¿la oposición hará algo o tendremos que ser los propios afectados los que tomemos cartas en el asunto, llegando a la impugnación si ello fuera necesario?

Por último, quisiera invitar al Sr. alcalde o a algún miembro de la corporación a que se manifieste públicamente al respecto y desmentir así lo que todos esperamos que sea sólo un rumor infundado.

UN OPOSITOR

## ENFOQUE: U. S. A.

### CURSOS AMERICANOS E INTERNACIONALES CURSOS DE INGLES

#### GRUPOS PARA NIÑOS GRUPOS PARA ADULTOS GRUPOS ESPECIALES

Para información: llamar a 43-14-12 de 11 a 14 horas y de 18 a 20 horas Plaza del Platero Oquendo, 3 (Juan Bravo, 44)

\* Reservado derecho de cancelación con menos de 10 matriculados

## INFORMATICA

### Abierta matrícula curso 87/88

#### GRUPOS REDUCIDOS. PRACTICAS CON ORDENADORES PROFESIONALES

- Informática básica
- Sistema Operativo MS-DOS
- Aplicaciones Integradas
- Base de Datos
- Tratamiento de textos
- Etcétera.

INFORMACION Y RESERVAS

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza de los Espejos, 3  
Teléfonos 43 32 12 - 43 31 01

## Ha sido cesado el director provincial de Trabajo

Aunque oficialmente nada se ha informado aún, el hecho es que hace unas fechas, dentro de esta misma semana, el director provincial de Trabajo, Rafael Gil Blázquez, recibió la noticia de su cese en el cargo, que ha venido desempeñando desde hace algo más de seis años.

La noticia se ha divulgado por toda la ciudad, sin que, repetimos, por parte oficial se haya dado a conocer todavía. Y se ha producido antes de que la UGT acordara solicitar su cese, según informábamos ayer, por lo que parece lógico señalar que este cese no se ha originado como consecuencia de esa petición.

El cargo le está desempeñando, en funciones, el secretario de la Dirección Provincial, Manuel Martínez Llácer, y ya existen especulaciones sobre el nombramiento del nuevo director provincial, citándose el nombre de Tomás Martínez Vázquez, anterior delegado territo-



Rafael Gil Blázquez

rial de Fomento hasta que en el Gobierno de la Junta de Castilla y León se produjo el relevo de los socialistas por los alian-

## El director provincial de Educación afirma que la Escuela de Idiomas no se ampliará en el «Domingo de Soto»

Ayer se reunió con la APA del colegio

Como ayer informamos, una representación de la Asociación de Padres de Alumnos del colegio público Domingo de Soto, se reunió ayer con el director provincial de Educación, Jesús Olmos, para informarle de la posición unánime de la APA a que la Escuela de Idiomas se instale en dicho centro.

Jesús Olmos explicó los criterios por los que se había decidido dicha ubicación, entre ellos, la necesidad de ocupación de edificios públicos y el hecho de contar ya —por estar el CEP en el mismo colegio— con conserjes y servicio de limpieza. El director provincial, se comprometió, sin embargo, —según fuentes de la APA— a que ninguna clase de la Escuela de Idiomas comenzara a las cinco de la tarde, en contra de lo previsto en un principio. Esta era uno de los motivos de la oposición de los padres ya que a esa hora los niños están terminando

su jornada escolar. Asimismo, se comprometió a que al año que viene no crezca la Escuela de Idiomas en el centro, es decir, que los segundos cursos y los idiomas nuevos se ubicarán en otros colegios o institutos lo cual puede interpretarse como una permanencia de la Escuela en dicho colegio.

Los padres pidieron, por su parte, al director provincial, que estos compromisos fueran trasladados por escrito a la Junta directiva de la Asociación que a su vez los haría llegar al resto de los padres en una próxima asamblea en lo que se decidirá la actitud a adoptar.

En cuanto a otra de las reivindicaciones de la APA: la de que el centro contara con un profesor de apoyo, ha sido atendida. Ayer mismo por la mañana llegó un nuevo profesor para incorporarse a las tareas del colegio.

## El jueves, sesión extraordinaria de pleno municipal

Modificaciones

puntuales al P.G.O.U.

y revisión de ordenanzas,

en el orden del día

El Pleno del Ayuntamiento celebrará el jueves una sesión extraordinaria, para, entre otros asuntos, ratificar el acuerdo de la Comisión de Gobierno que prorroga el plazo de exposición pública del avance del Planeamiento.

Como publicábamos ayer, diversas asociaciones ciudadanas habían solicitado dicha prórroga para un mejor estudio de la documentación expuesta por el Ayuntamiento, por lo que en La Alhóndiga se podrá seguir visitando la exposición durante treinta días a partir del próximo día 12, fecha en que expiraba el plazo inicial.

En el pleno extraordinario, se verán además dos temas relacionados con el área de Urbanismo y Obras: dos expedientes de modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana. Uno de ellos afecta a la manzana M-40-E del polígono Nueva Segovia, y el otro a una parcela delimitada en el polígono La Albuera para equipamientos.

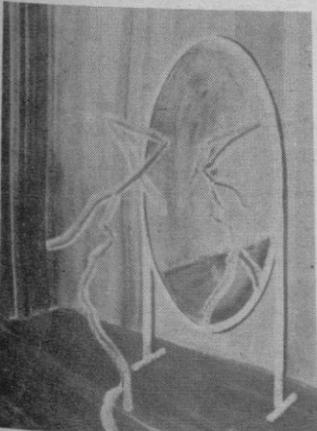
En el capítulo de Hacienda y Patrimonio llegará a pleno la revisión de las ordenanzas fiscales para el ejercicio de 1988.

## ¿Se hacen las paces en el PDP provincial?

Hace poco tiempo que en el seno del PDP segoviano se produjeron ciertas escisiones —al menos, eso es lo que se difundió públicamente— en las que fueron protagonistas varios de los más destacados miembros del partido; incluso a alguno de ellos se le pensaba llevar al comité de disciplina. Ahora parece haber indicios de que pudiera haber un arreglo entre tales políticos, dado que, según noticias, se han reunido en una comida varios miembros del PDP, entre los que figuraban los señores Fraile, Gil y Soto Rábanos.



## ACUARELAS DE PILO GOMEZ BARQUERO



Esta pintora madrileña estudió Ciencias Químicas y Música en Sevilla, dando clases de acuarela con Adelina Labrador. Ha expuesto en Madrid y París, y participó en el Salón Internacional del Palais des Beaux Arts de Charleroy (Bélgica), en el que obtuvo medalla de plata.

Escribe de la pintora en la revista «El Punto» Concha López Mosteiro: «Pilo Gómez Barquero rompe modas, conformismos, esa pintura tradicional que aparecía más en el oficio que en la imaginación, para hacerla realidad en los ochenta. Es una artista con imaginación que vive en su siglo, conoce los anteriores y se esfuerza e imagina. Dibuja, abre espacios y los cubre de vida. Es una vida que se siente».

Es importante en la temática y en la forma de hacer de esta acuarelista los espacios —unos espacios a veces «baconianos»— que nos remiten a la realidad. Pero lo chocante es que dentro de estos espacios pasean las manchas, los grafismos, los trazos abstractos, nerviosos y gestuales. Estas «estancias» llenas de atmósfera están preparadas por Pilo para que en ellas ocurran insólitas situaciones. Ella consigue que el borrón se asome al espejo. Este mundo singular y difícil es el que ella nos ofrece pretendiendo «normalizarlo». Ese es su gran esfuerzo que a buen seguro pocos entenderán, porque ella no busca la brillantez o el efectismo: busca las manifestaciones de un soterrado subconsciente. (Alguarín de arte «El Enebro»).

J. TURRIANO

## El campo

### Jóvenes Agricultores y UFADE contra las cuotas lecheras que asigna la Administración

Jóvenes Agricultores y UFADE, organización agraria integrada a nivel provincial en la Federación Agraria segoviana (FAS) nos remite un comunicado en el que denuncia que las cuotas de leche asignadas por la Administración no se corresponden con los niveles de producción existentes en la región castellano-leonesa.

Según dichas organizaciones dicha cuota ha sido establecida de acuerdo con las cantidades entregadas en el pasado y teniendo como techo global la cifra asignada por la Cee, sin haber valorado el esfuerzo de muchas explotaciones, principalmente, de jóvenes ganaderos, por mejorar en infraestructura y equipamiento, tanto a nivel genético y sanitario como alimentario.

Además señala el SENPA ha enviado dichas cuotas (hasta ahora sólo al 50 por ciento) en

primer lugar a aquellos ganaderos cuya actividad es complementaria, dejando para el final a quienes obtienen básicamente sus ingresos de la ganadería lechera.

Jóvenes Agricultores y UFADE estiman que van a producirse considerables pérdidas en el potencial lechero de la región y ponen como ejemplo el caso de León donde se perderán 50.000 litros anuales «lo que equivaldría a tener que sacrificar 12.000 reproductoras y acarrearía unas pérdidas, solamente referidas a la venta de leche de unos 1.700 millones de pesetas».

### TRANSPORTE DE REMOLACHA

Esta organización según el mismo comunicado, rechazan la regulación del transporte de remolacha «establecida de forma unilateral por la Junta de Castilla y León». Según ellas, las tarifas han de acordarse en una mesa regional en la que además de la Administración estén presentes remolacheros, transportistas e industriales azucareros.

## CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 11, a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 14 horas, afectando a los pueblos de Navas de San Antonio, Ituero y Lama, Villacastín, las urbanizaciones de Coto San Isidro y Granmonte, así como a la gasolinera de Navas de San Antonio e Iberpistas en Villacastín.

De las 9 a las 12 horas al Complejo de La Pinilla.

De las 7,30 a las 8,30 horas afectando a la zona de San Pedro Abanto y los centros de transformación de Silo, D. Julián Pascual, Matadero Municipal, La Pilarcita, D. Justino Gómez, Arenas Adeva y Residencia Asistida de INSERSO.

Igualmente de las 7,30 a las 8,30 horas en Segovia (capital), a las zonas del Tejerín, Los Diegos, Puente de Hierro, La Fuentecilla y los centros de transformación de D. José Luis Costa y D. Pedro Llorente.

Segovia, 9 de octubre de 1987.

### MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

PRECISAMOS  
**Delineante Industrial**  
TELEFONO 43 10 97

### RESIDENCIA TAGORE

ABIERTA INSCRIPCION  
CURSO 87 - 88  
PLAZAS LIMITADAS  
SANTA ISABEL, 13  
SEGOVIA

### TRASPASO BAR

Puerta del Sol, n.º 1  
(Bajada del Salón) SEGOVIA  
Teléfonos 18 12 65  
y 43 54 84

Por cambio decoración  
**IMPORTANTES DESCUENTOS**  
Regalos-Vajillas-Discos  
Bisutería-Cristalería  
**LA CASA DEL SIGLO XV**

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 11 de octubre

Van 284 días; faltan 81.  
Sol: De 7,21 a 18,42 horas.

### PARA EL LUNES

Lunes 12 de octubre

Van 285 días; faltan 80.  
Sol: De 7,22 a 18,40 horas.

## SANTORAL

Domingo. — Santa Madre de Dios de Begoña. Santos: M.<sup>a</sup> Soledad Torres Acosta, Germán, Plácido y Gínés.

Lunes. — Nuestra Señora del Pilar. Santos: Domnina, Eustaquio y Serafín.

## PENSAMIENTO

«Inicua es la ley que a todos igual no es». (Rojas).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

Mañana: López Duque. Cronista Lecea, 6.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

# 55053

Serie 32

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 667,8 m/m  
Viento del S  
Temperatura máxima: 19,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 663,0 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 5,6°  
Lluvia recogida: 10 litros por m<sup>2</sup>  
A las 10 de la mañana: 5,6°

## PUBLICACIONES

«AJOBLANCO»

Nació esta revista en 1974 y dejó de publicarse en 1980, pero vuelve con renovados bríos y renovado equipo también. Tiene una concepción tipográfica nueva, con ideas muy de hoy y unos enormes deseos de prender en el lector mediante un tratamiento directo y sincero de los temas. Reportajes viajeros, de política, de circulación... La ironía y el buen humor están siempre presentes, y no se libran de ello ni los trabajos extensos ni los simples apuntes-noticias.

## EXPOSICIONES

### EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Exposición antológica de Jesús Unturbe. Obra pictórica y fotográfica. Hasta el 12 de octubre.

Pinturas y esculturas de Martínez Cabra. Hasta el 12 de octubre.

### EN LA SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Exposición filatélica de América y Europa. Hasta el 12 de octubre.

### EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Pilo Gómez Barquero, acuarelas. Hasta el 23 de octubre.

Katsumi Tsue, pinturas. Hasta el 12 de octubre.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. SALA MIRO (Telf. 429500): «Los intocables de Elliot Ness». SALA ZULOAGA (Telf. 430187): El caso de la Viuda Negra». Mañana, domingo, SALA MIRO: «Los intocables de Elliot Ness». SALA ZULOAGA: «El caso de la Viuda Negra».

## REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Héctor Martín y Sanz, hijo de Julio y de Fuenclisla. Irene Barrio y Rubio, de Jesús y de María de las Nieves. Raquel Muñoz y Garrido, de Mariano y de Inmaculada Concepción.

## ENSEÑANZA

### COMIENZO DE CURSO EN EL I.B. «MARIANO QUINTANILLA»

Equipo Directivo del I.B. «Mariano Quintanilla». — El próximo martes, día 13, se procederá a la distribución por aulas de los alumnos matriculados en el I.B. «Mariano Quintanilla». Ese mismo día se hará la entrega de los horarios y la presentación de su profesor-tutor y del resto de sus profesores.

Desde el jueves pasado están expuestas en el vestíbulo de la entrada del Instituto (calle Ochoa Ondátegui), las listas donde podrán comprobar a qué grupo pertenecen. Allí mismo conocerán cuál de las dos se-

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos  
Consulta previa petición de hora  
c/ Carretas, 3-4.º B  
Esquina a Escultor Marinas  
Teléfono 43 77 53

des, Mariano Quintanilla o Palacio de Quintanar corresponde a cada grupo, así como la hora a la que cada uno debe presentarse el día 13, en su sede respectiva. El miércoles, día 14, comenzará el horario normal de las clases.

### COMUNICADO DEL CONSEJO ESCOLAR DEL I.B. «MARIANO QUINTANILLA»

El Consejo Escolar del I.B. «Mariano Quintanilla» manifiesta a la opinión pública su malestar y desconcierto ante la situación que ha hecho imposible el comienzo del curso para la fecha que inicialmente había previsto la Administración: 1 de octubre.

Este Consejo Escolar se siente en la obligación de dejar constancia de que este retraso en el comienzo del curso se debe a una serie de motivos que están fuera de su responsabilidad y que están fuera del ámbito de sus competencias, siendo éstas, téngase presente, de carácter educativo y docente.

En este sentido manifestamos que desde principios de julio hemos venido realizando nuestro trabajo para que el curso 87-88 se desarrolle con normalidad, teniendo en cuenta más aún la situación especial que se crearía ante las obras de remodelación del edificio antiguo del Instituto.

Esta consideración general se puede especificar en los siguientes puntos:

— Hasta el 26 de septiembre no estuvo hecha la distribución definitiva de los alumnos para los distintos institutos de la ciudad y, como consecuencia de ello, no se sabía el número de alumnos que correspondería a este centro, siendo imposible, por lo tanto, hasta esta fecha hacer la distribución de grupos, establecer plantilla de profesores, confeccionar horarios, etc.

— Que hay una serie de obras de adaptación del edificio nuevo, como consecuencia de la remodelación del antiguo, que aún no han finalizado.

Por todo ello, pensamos que los órganos responsables deben agilizar las gestiones necesarias para que esta situación se solucione de forma que el perjuicio causado a la comunidad educativa no sea aún mayor.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN EL INSTITUTO DE DERECHO INTERNACIONAL CAUSA ENORME IMPRESION UN ALEGATO DEL SEÑOR TRIAS DE BES SOBRE LA VIDA EN LA ZONA ROJA

París. — En la próxima reunión del Instituto de Derecho Internacional, se tratará con carácter preferente del derecho de asilo en las guerras y contiendas civiles, tema que se discutió en la última reunión celebrada en Luxemburgo, a propuesta del miembro noruego Rassted, sin llegarse a una resolución.

El profesor español Trias de Bes, en cuanto se planteó la cuestión, formuló un enérgico alegato, basando su razonamiento en la tragedia y vida en la zona roja, causando enorme impresión en los asistentes, y motivando una sentida intervención del miembro griego Politis, en apoyo de que la tesis del profesor español formará parte de la ponencia, lo que la permitirá reiterar en forma documentada la verdadera situación de la España roja ante el organismo internacional más importante del mundo.



### PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,30, Santa misa. 9,45, De todo un poco. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 14,00, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,05, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. 23,30, Deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

## AVISOS

### CONVOCATORIA PARA PARTICIPAR EN EL CANTO DEL VILLANCICO A SAN FRUTOS

Se pone en conocimiento de todas las personas que quieran intervenir en la interpretación del «Villancico a San Frutos» el próximo día 25, festividad del Patrón, que los ensayos darán comienzo el próximo martes, día 13, a las 8,30 de la tarde en el Seminario Diocesano. Se convoca a cantores y músicos.

### ACTIVIDADES EN LA ASOCIACION CATOLICA DE MAESTROS

Asociación Católica de Maestros de Segovia. — Se pone en conocimiento de todos los asociados y Magisterio en general que mañana domingo, día 11, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en las RR. MM. Reparadoras el comienzo de actividades en el presente curso. El acto se iniciará con la celebración de la Eucaristía, seguida de un estudio acerca del programa a desarrollar a lo largo del curso, de octubre a junio.

### RADIO SEGOVIA F.M.

Simultáneo hasta las diez de la mañana con A.M. con los espacios Cosas de Segovia. 10,00, Los 40 principales.



### PARA MAÑANA

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con Radio Segovia A.M. 10,03, Cita Matinal. 11,20, Mirador de actualidad. 12,05, Lotería nacional. 12,30, Últimos éxitos. 13,10, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 18,05, En la discoteca... 19,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).



### PARA MAÑANA

06,00, Informativo. 06,02, Concierto para empezar el domingo. 09,02, Especial motor en marcha (Magazine). 11,02, Especial motor en marcha en Segovia. 14,02, Especial motor en marcha (final). 15,05, Antena Hispanoamericana. 16,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, Deportes en Antena 3 de Segovia. 22,02, Lo mejor de la semana. 23,00, Domingo deportivo en Segovia. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. A las medias y a las horas INFORMATIVOS DE ANTENA 3

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de BERNARDOS y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 14 de octubre en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Bernardos, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos la colaboración que no dudamos va a existir.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



ASEO URBANO s. a.

### NOTA INFORMATIVA

EL LUNES, DIA 12 DE OCTUBRE (FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DEL PILAR), SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que el DIA 12 DE OCTUBRE, SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO.

ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración que le viene prestando el vecindario segoviano, pidiendo disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionar.

Firmado: JOSE ANTONIO PASTOR MARTIN.  
Delegado

### Cuatro muertos y 36 heridos graves el pasado mes en accidentes de tráfico

Cuatro personas perdieron la vida y 36 resultaron heridas de gravedad en los 79 accidentes de tráfico ocurridos el pasado mes en nuestra provincia, según nos informa la Jefatura Provincial de Tráfico. Además otras 62 personas resultaron heridas de pronóstico leve.

Durante el pasado mes de septiembre se matricularon 329 vehículos con arreglo a la siguiente distribución: 211 turismos, 35 furgonetas, 9 camiones, 7 motos, 66 vehículos especiales y un autocar.

Se tramitaron 279 transferencias y 73 bajas de vehículos.

Por lo que respecta a los permisos de conducir, fueron otorgados 433, de los cuales 366 de la clase B-1 para turismos. 244 fueron otorgados a hombres y 189 a mujeres.

## Hoy comienza el V Seminario para directores de coro de la Confederación Coral Española

Mañana, a las 6, habrá una misa en la catedral cantada por Schola Antiqua

Hoy comienza en nuestra ciudad el V Seminario para directores de coro de la Confederación Coral Española (COACE), organizado por la Federación Coral de Castilla y León, con sede en Segovia.

A este Seminario acuden directores de Andalucía, Asturias, Baleares, Castilla y León, Cataluña, Extremadura y Murcia. Tendrá como centro de desarrollo la residencia «San Juan de la Cruz», de los PP. Carmelitas y será clausurado en la tarde del próximo lunes.

El tema a tratar es «El canto gregoriano, y los ponentes son

el P.D. Laurentino Sáenz de Buruaga, director de la Escolanía de Santa Cruz del Valle de los Caídos, y el P. José Ignacio González Villanueva con ejemplos musicales a cargo del grupo Schola Antiqua, de Madrid, especializado en canto gregoriano.

Dentro de los temarios tratados en el Seminario, mañana, a las 6 de la tarde, se celebrará

una misa en la catedral con la interpretación de la «Misa de Angelis», cantada por el grupo Schola Antiqua.

Debido a este acontecimiento nuestra ciudad se convierte durante este fin de semana en la capital del canto coral, puesto que Segovia sirve de albergue y centro de formación a los directores de la mayor parte de las provincias españolas.

### Coleccionistas de postales de la Virgen se reúnen hoy en Segovia

Los coleccionistas de postales de la Virgen de toda España celebran hoy en Segovia una concentración con motivo de celebrarse el Año Santo Mariano.

La reunión tiene lugar en el convento de los Franciscanos de esta ciudad y ha comenzado a las doce del mediodía con el saludo y la presentación de los asistentes. A la una de la tarde, ha comenzado la eucaristía. Tras una comida de hermandad en el Hotel Victoria, se verán las colecciones de postales de la Virgen y de Cristos. A las cinco de la tarde está previsto el rezo del rosario, para finalizar el programa con un canto mariano.

### Conferencia y comienzo de cursillos en la Asociación de Amas de Casa

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», dentro de su programa de actividades para este nuevo curso, tiene previsto celebrar una conferencia el próximo martes, día 13, a las 6 de la tarde sobre «La belleza de la mujer en la menopausia» que estará a cargo de Carmen Muncio Estefanía.

Dicha conferencia tendrá lugar, por causas ajenas a la voluntad de la asociación, en el salón de la Casa de la Juventud (plaza de la Merced).

#### CURSOS DE GIMNASIA Y PINTURA

Se pone en conocimiento de

todas las asociadas, que el próximo viernes, día 16, va a comenzar el curso de gimnasia de mantenimiento, que tendrá lugar el pabellón del «Emperador Teodosio», a las 11 de la mañana. Las personas interesadas deben personarse en dicho pabellón en la fecha indicada o bien comunicarlo en la asociación.

También queda abierta la matrícula para un curso que va a impartir Soledad Vaquero sobre pintura en cristal, tela y abanicos. Las personas interesadas deben realizar su inscripción en el domicilio social antes del día 14, en que dará comienzo el curso.

### Al aire de la calle



#### ACONSEJABLE RETIRADA

Son ya varias las semanas en que este triste espectáculo puede contemplarse desde el puente de San Marcos, en el barrio del mismo nombre. La caída de este árbol sobre el río Eresma coincidió con el final del verano momento en el que el escaso caudal del río facilitó el estancamiento de las aguas en este punto, provocando malos olores, ya que, a pesar de todo (obras de saneamiento, colectores) no son pocos los vertidos de aguas sucias que llegan al Eresma, aguas arriba del citado puente.

La misma caída del árbol ha sido provocada por un desagüe que erosionó un pretil que encauza las aguas bajo el puente y que contribuía a la estabilidad del árbol.

Ahora la llegada de las lluvias otoñales es también motivo de preocupación por los efectos que la presencia de troncos y ramas cruzados sobre el río pueda provocar ante una posible crecida de las aguas.

Resulta por tanto bastante aconsejable que quien esté obligado a ello retire cuanto antes el susodicho árbol del cauce del Eresma.

(Foto: F. de Aranguren)

**ACCESORIOS LA UNION**

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

**PIRELLI**

**MICHELIN**

Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

#### VII ANIVERSARIO

EL ILMO. SEÑOR

**D. Moisés López Gómez**

Que falleció en Málaga el día 11 de octubre de 1980

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**LA FAMILIA,**

*Agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.*

## NAVA DE LA ASUNCION

## Los socialistas pidieron la dimisión del concejal delegado del Servicio contra Incendios

Ante las expectativas surgidas en torno a los temas que se iban a tratar, la corporación municipal celebró dos sesiones plenarias, una ordinaria y otra extraordinaria solicitada por el Grupo Municipal Socialista. En la sesión extraordinaria los socialistas pidieron al concejal delegado del servicio contra incendios, Fernando de Diego Casado, presentará su dimisión al frente de esa delegación. Propuesta que venía motivada, según argumentaron los socialistas, por una presunta irregularidad en la utilización del vehículo contra incendios. Según declararon, el Sr. De Diego utilizó el vehículo para su uso particular con el fin de abastecer de agua los depósitos de su industria avícola y porcina y regar sus explotaciones hortícolas y agrícola. También afirmaron que cedió su utilización, para el último fin expuesto, a un familiar suyo. También dijeron, que aunque eran partidarios de que en ciertos casos de extrema necesidad y por tiempo muy limitado, el vehículo contra incendios pudiera servir a estos fines o parecidos. No obstante consideraban que en esta ocasión se había cometido un uso abusivo y desmesurado, tanto en el hecho como en el tiempo de su utilización. Por ello proponían se elaborara una ordenanza que regulara su utilización y para que ésta no se realizara de forma indiscriminada.

Sin entrar en debate el alcalde, Alfonso Tapia, respondió

que su grupo se mantenía en la propuesta del dictamen de la Comisión Informativa que trató el tema. En el cual se recogía que no existía utilización irregular, ya que al igual que otros vecinos el concejal lo había utilizado ante una necesidad evidente, como era el salvar su industria al producirse una avería en el tendido eléctrico que le suministra energía y por ello quedarse sin fluido. El dictamen también recogía la propuesta del Grupo Demócrata Popular, de felicitar al concejal afectado por la labor que viene desarrollando en el servicio contra incendios y lo innecesario y perjudicial de hacer una ordenanza que regule la utilización de dicho vehículo. En el momento de pasarse a votación la propuesta, los ediles socialistas abandonaron la sesión, hecho que fue largamente aplaudido por el público asistente a la misma.

Al igual que en la propuesta anterior y sin mediar debate alguno, al limitarse los demócratas cristianos al informe del dictamen de las respectivas comisiones informativas, se rechazaron otras tres propuestas socialistas, que hacían referencia al vertido de basuras en determinados puntos y alrededores del pueblo, elaboración de una ordenanza que regulara este cometido, desratización del basurero viejo y en el nuevo hacer una fosa aséptica para tirar los animales muertos. Otra se refería a la peatonalización de la

calle Real y Obispo Fray Sebastián en determinados días y horas, y a la dotación de un despacho en la Casa Consistorial al Grupo Socialista, según dispone el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales en su artículo 27.

### SE APRUEBAN LAS BASES PARA CUBRIR DOS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO

En el pleno ordinario se aprobaron las bases para la provisión en propiedad de una plaza de auxiliar administrativo y otra de vigilante de parques y jardines. También se aprobaron otras bases para cubrir éstas plazas en provisión interina. Los socialistas mostraron su disconformidad a que en estas últimas bases, los miembros del jurado fueran nombrados por el alcalde.

Se presentaron diez ruegos formulados por el Grupo Socialista que pedían explicaciones de los motivos y causas que llevaron a suspender los encierros por el campo de los días 25 y 27 de septiembre y de las acusaciones proferidas contra los socialistas de haberse producido la supresión por una supuesta denuncia de ellos al Gobierno Civil. El alcalde se reservó las explicaciones para la próxima sesión ordinaria, a celebrar dentro de tres meses.

### LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA CONCEDE MEDALLA DE ORO AL PUEBLO

La junta rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia acordó conceder Medalla de Oro colectiva al pueblo de Nava de la Asunción por su ejemplar colaboración con los fines de la Hermandad. La medalla fue recogida por el alcalde, en representación del pueblo, Alfonso Tapia Maroto, durante el transcurso de la Asamblea General Ordinaria celebrada en Segovia el pasado 3 de octubre, junto a otros 15 alcaldes segovianos, a los que también se concedió a sus respectivos municipios tan significativa condecoración.

AMARUARRI

## VALLADOLID

## El grupo socialista pide un acuerdo público para el gobierno del Ayuntamiento

Valladolid.— El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Valladolid, Manuel González, indicó ayer que su grupo ha solicitado a AP y CDS un acuerdo público de programas que garantice la gobernabilidad del Ayuntamiento.

Con motivo de los primeros cien días del nuevo Ayuntamiento, que el PSOE gobierna sin mayoría absoluta, Manuel González recordó que tras las elecciones el grupo socialista propuso a los otros partidos este acuerdo público de programa, además de la participación de todos los grupos en la gestión de la corporación.

Según Manuel González, ningún grupo ha recogido este ofrecimiento, que reconoció va especialmente dirigido al CDS, del que dijo que se vanagloria de «no haber perdido la virginidad, cuando ya es lo suficiente adulto para hacer una boda política conveniente para Valladolid».

El teniente de alcalde rechazó las imputaciones de Alianza Popular de que el Ayuntamiento está paralizado, y recordó que durante estos tres primeros meses se han concedido licencias para la construcción de ochocientas viviendas «lo que mueve en la ciudad muchos miles de mi-

llones de pesetas».

También destacó entre las actividades del nuevo Ayuntamiento, la concesión de cuatrocientas licencias de apertura de nuevos establecimientos e industrias, la continuación de todos los programas iniciados en la anterior legislatura y el inicio de los Planes de Saneamiento Especial y Juan de Austria.

## LEON

## La bandera de Castilla y León ondea en el Ayuntamiento

León.— La bandera de la comunidad de Castilla y León ondea desde ayer mañana en el balcón central del Ayuntamiento de León, al lado de la enseña nacional y la de la capital leonesa.

La enseña de Castilla y León no había ondeado hasta ayer en el Ayuntamiento de León a causa de la oposición del anterior alcalde «leonesista» Juan Morano Mesa.

La colocación de la bandera de Castilla y León se ha realizado sin ninguna celebración especial.

## Premios de la Federación de Centros Castellano-leoneses en el País Vasco

El vallisoletano Anastasio Fernández Sanjosé por su trabajo «Sonata del castellano», ha sido el ganador del I Certamen Literario organizado y patrocinado por la Federación de Centros castellano-leoneses en el País Vasco.

La narración «Dies irae, Villar» del palentino Félix Buisán Citores, se haría acreedora de un accesit, mientras que los temas «De matanza», «Poldo» y «Tiempo de zuzaina» también llegarían a merecer la atención del Jurado, logrando colocarse entre los 5 primeros clasificados.

El jurado, que acaba de hacer público su fallo, estuvo formado por el que, en su día fuera Premio Nadal, Ramiro Pinilla, el escritor y expresidente de la Sociedad Cultural «el Sitio», Gregorio San Juan, y por el también escritor Eusebio Abásolo, que ha sido miembro del Jurado del Premio Internacional de Literatura.

Este primer certamen Literario

que organiza la Federación de Centros castellano-leoneses del País Vasco, cuenta con la colaboración y el apoyo de la Consejería de Cultura de la junta de Castilla y León y está dotado con 250.000 pts. La entrega de los premios se hará efectiva en el transcurso de una cena que probablemente tendrá lugar el día 24 ó 25 de octubre, en la que, junto a los organizadores, se espera contar con la presencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Sr. Aznar, y la del consejero de Educación y Cultura de dicho gobierno regional, así como otras autoridades.

La Federación convocante de este certamen literario publicará, probablemente en este mismo mes, las bases para la convocatoria del II Certamen, dado el éxito, más en cuanto a participación y calidad, alcanzados en esta primera edición.

Alberto Prieto López.

  
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

SOLICITA

AUDITOR

En dependencia del Jefe de Auditoría e Inspección

SE REQUIERE:

- Titulación: Ciencias Económicas, Empresariales o Titulación Superior.
- Edad menor de 35 años.
- Fijar residencia en Segovia.
- Experiencia en Auditoría de Estados Financieros de Entidades Financieras.
- Conocimientos de Sistemas de Control interno de Entidades Financieras y principios de Auditoría.
- Conocimiento del Plan Contable de Entidades Financieras.
- Conocimiento de metodología a seguir en la realización de Auditoría.
- Experiencia mínima 3 años.

SE OFRECE

- Categoría y nivel retributivo a negociar, según valía del candidato.
- Ventajas extrasalariales.

Los interesados enviarán «Curriculum Vitae» detallado y con fotografía, al Apartado de Correos número 198 de Segovia, antes del 30 de octubre de 1987.

Selección con la máxima discreción.

**CHALET ADOSADOS 238 m<sup>2</sup>**  
ENTREGA DE LLAVES EN DICIEMBRE

A pagar en 11 años. Cantidades avaladas por Crédito y Caucción

5 dormitorios - 2 baños y aseo - Garaje 3 plazas  
zonas verdes privadas y comunes con piscinas

**Residencial «San Cristóbal»**

A 3 minutos del Acueducto - Ctra. Trescasas

INFORMACION Y VENTA en la urbanización. Teléfono 43.47.64  
Laborables: 11 a 2 y 5 a 8. Sábados y festivos por la mañana. Lunes cerrado

**VISITE CHALET PILOTO**

## Centroamérica

## Piden una mayor participación de la ONU y la OEA en la paz regional

Guatemala.— Una mayor participación de la OEA y la ONU en la paz centroamericana fue pedida en esta capital, el jueves por la noche, al concluir la segunda reunión de representantes de la Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento.

El vicescanciller guatemalteco, José Luis Chea, que presidió la reunión de los representantes especiales de la Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento, dijo que «fue muy exitosa», al haberse elaborado un documento de tres puntos básicos.

Con lo elaborado más lo que se realizó en la reunión de Managua, el 17 y 18 de septiembre pasado, «la Comisión tiene un marco de referencia y un plan de trabajo determinado para elaborar las condiciones y dar cumplimiento al acuerdo Esquipulas II», dijo.

Chea reveló que la resolución contempla la elaboración de un plan de trabajo, la reglamentación y «el aspecto más importante» la exhortación a que la OEA en su próxima Asamblea General, emita una resolución semejante a la de la ONU.

La Organización de Naciones Unidas, en su Asamblea General, emitió anteayer una resolución de apoyo a los acuerdos de paz «Esquipulas II», firmados por los presidentes centroamericanos el 7 de agosto pasado.

Los vicescancilleres pidieron a la OEA y la ONU que den mayores facultades a sus secretarios generales para la verificación de los acuerdos de paz en la región y que tengan «un mandato mucho más amplio». —Efe

## El ministro israelí de Industria, visitará Madrid en noviembre

Jerusalén.— El ministro israelí de Industria y Comercio, Ariel Sharon, llegará a Madrid a mediados de noviembre para firmar un convenio de cooperación tecnológica e industrial con España.

Sharon se entrevistará en Madrid con el secretario de Estado de Comercio español, Miguel Ángel Ordóñez Fernández, para, según fuentes oficiales israelíes, promocionar e incentivar el intercambio comercial, actualmente favorable a España.

El ministro israelí, que permanecerá siete días en España, irá acompañado por una delegación de industriales e importadores de Israel, encabezada por Shimon Shimonov, presidente de la Cámara de Comercio Hispano-Israelí.

## Según la OMS

## EXISTEN 61.346 CASOS DECLARADOS DE S.I.D.A. EN TODO EL MUNDO

Ginebra.— La Organización Mundial de la Salud (OMS) reveló ayer que, hasta el 7 de octubre, el número total de afectados por el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) en el mundo es de 61.346, según un informe presentado en Ginebra.

El continente con un mayor número de casos de SIDA es América, con 47.267, debido principalmente a Estados Unidos, que contabiliza 42.182, y le siguen a mucha distancia Europa con 7.420, África con 5.826, Oceanía con 635 y Asia con 198.

Por países, quien padece más casos de SIDA en Europa es Francia con 1.980 enfermos, seguida de Alemania Federal con 1.400, Italia con 1.025, y Gran Bretaña con 1.013, mientras que España sólo alcanza los 508 casos.

En América, a excepción de Estados Unidos, el país más afectado por esta enfermedad es Brasil con 1.695 casos, Canadá con 1.000, Haití con 851, y Méjico con 407. —Efe

## París

## Cuatro irlandeses condenados por posesión de armas

París.— Cuatro presuntos jefes del Ejército de Liberación Nacional Irlandés (INLA) fueron condenados por el Tribunal Correccional de París a penas entre cinco años y doce meses de cárcel, se supo ayer en la capital francesa.

La sentencia más grave —cinco años de cárcel, de los cuales dos con suspensión de pena— recayó en Harry Flynn, de 34 años, por «posesión de armas».

Las otras condenas correspondieron a William Browning, de 44 años, (tres años de prisión de los cuales 18 meses con suspensión de pena), George

Mac Cann, de 41 años, (tres años con suspensión de pena) y John Gormeley, de 33 años, (un año, también con suspensión de pena).

Estos tres últimos fueron considerados cómplices de Flynn en el mantenimiento de un importante circuito de tráfico de armas hacia Irlanda.

Fuentes policiales indicaron que tanto Flynn como Browning continúan en la cárcel de Fresnes (doce kilómetros al sur de París), donde fueron trasladados tras su detención, el 23 de julio del pasado año en los alrededores de la Ciudad Universitaria. —Efe

## PANORAMICA

**PORTUGAL:** El Gobierno portugués ha admitido que existen «graves irregularidades» en el manejo de las subvenciones del Fondo Social Europeo y ha ordenado una profunda investigación «duela a quien duela y pese a quien pese».

**ARGENTINA:** El abogado Horacio Méndez Carreras, representante de los familiares de franceses desaparecidos durante el último gobierno militar sostuvo ayer que el presidente Francois Mitterrand «no tiene una información muy fidedigna sobre el estado de los derechos humanos en Argentina».

**EL SALVADOR:** Alrededor de 5.000 refugiados de El Salvador, que actualmente se encuentran en Honduras, regresarán a su país este próximo fin de semana, según anunció ayer en Ginebra un portavoz del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

**FRANCIA:** La empresa francesa «France Cable» ha puesto en práctica un nuevo sistema de telecomunicaciones que permite a los guineanos la comunicación telefónica y telegráfica vía satélite, con el resto del mundo.




**ford España y la red de Concesionarios Ford celebran un gran Festival.**


 Ford regala diez Fiesta Flash. Ford le lleva a Hawai. Ford le ofrece un ahorro de más del 40% sobre la tarifa general de recargo anual. Ford le ofrece un ahorro de 100.000 Ptas. en su diesel. Por sólo entrar en su Concesionario Ford, se lleva un regalo seguro.

Venga hoy mismo a su Concesionario Ford y participe en este gran Festival con nosotros. Tiene mucho que ganar... si viene antes del 25 de octubre.

\* Fiesta, Escort u Orion. Estas ofertas no son acumulables.

*Le invitamos a participar*



Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación. El Consejo de Ministros del 2-10-87 ha aprobado un real decreto por el que se establece una línea especial de ayudas para facilitar el acceso a la propiedad de tierras a todos aquellos agricultores con fincas rústicas que vengán explotando en arrendamiento desde antes del año 1942.

Esta línea especial de ayudas incluirá créditos y subvenciones, que hagan posible a los agricultores con este tipo de arrendamientos, calificados como históricos, ejercer el derecho de compra forzosa, previsto ya en la Ley de Arrendamientos Rústicos aprobada en 1980.

En tal sentido, con el programa de apoyos aprobado se da respuesta a una amplia demanda social del sector agrario español, que viene reclamando tradicionalmente mayores facilidades para el acceso a la propiedad de tierras con arrendamientos históricos, tal y como se reconoció ya en la ley aprobada por las Cortes el pasado mes de febrero, que prorroga los plazos de la ley de 1980 para ejercer el derecho a la propiedad.

Con esta prórroga se otorgaba ya un nuevo plazo de tiempo a todos los agricultores con arrendamientos históricos, y ahora, una vez reguladas las ayudas de la Administración, se sientan las bases definitivas para llevar a cabo todas las previsiones de la Ley de Arrendamientos Rústicos, cuyo objeti-

## Ayudas a agricultores para facilitar su acceso a la propiedad de tierras

vo final es clarificar el mercado de la tierra en España.

La dimensión real de este problema, que ahora se viene a resolver, se demuestra al comprobar que en amplias zonas de España existen todavía numerosas explotaciones agrarias en régimen de arrendamiento total o parcial, y que un porcentaje muy significativo de estas explotaciones están arrendadas antes de 1942, recibiendo por tanto el calificativo legal de «históricos».

De esta forma, una vez prorrogado el plazo para acceder a la propiedad y establecido un amplio marco de apoyos para po-

der llevar a cabo este derecho, se habrá cumplido el objetivo de estabilizar la propiedad de la tierra en muchas explotaciones agrarias españolas.

Una realidad que se encuentra, de una u otra forma, en buena parte de las comunidades autónomas, y de manera muy especial en Castilla y León, en cada caso con unas peculiares formas de arrendamiento, cuyo origen se pierde en muchos casos en la memoria del tiempo.

En todos estos casos, la prórroga del plazo para el acceso a la propiedad y las ayudas aprobadas ahora vienen también a despejar el horizonte para muchos de estos agricultores con arrendamientos históricos, que volverían a estar amenazados por el desahucio si no acceden al derecho de adquisición, dentro de los nuevos plazos ya prorrogados.

**GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
Y SAN JUDAS TADEO  
POR EL FAVOR RECIBIDO.  
M. D.**

### ¡ATENCIÓN ASERRADORES!

Disponemos para su venta de maquinaria usada en buen estado de conservación, como son:

- Carros porta-troncos.
- Desdobladoras.
- Canteadoras.
- Reaserradoras.
- Galeras automáticas.
- Mecanizaciones y transportadoras... etc.

En caso de ser de su interés, rogamos se pongan en contacto con el teléfono (94) 681 31 54 - 58 en donde les podremos ampliar la información.

### AYUDAS NACIONALES

Las ayudas previstas en el real decreto aprobado, que serán financiadas por la Administración española, incluyen la concesión de créditos a un tipo de interés preferencial y en las mejores condiciones de amortización, junto a subvenciones que concederá el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) para mejorar las condiciones de los préstamos y compensar el coste de los avales necesarios.

Los créditos podrán ascender hasta un 80 por 100 del valor de tierra objeto de adquisición, con un límite máximo de 8 millones de pesetas para los agricultores a título principal y de 4 millones de pesetas para los que no reúnan esta condición.

Estos préstamos tendrán un plazo máximo de amortización de 15 años, con dos de carencia, y su tramitación se realizará mediante una serie de convenios que suscriba el IRYDA con las entidades financieras públicas o privadas.

Por su parte, las subvenciones podrán alcanzar hasta un 20 por ciento del valor de la tierra sujeto de compra-venta y se aplicarán en todos los casos a reducir el tipo de interés de los créditos y a compensar el coste de los avales.

## Nueva clasificación de canales de porcino

La Comisión Europea ha aprobado los nuevos métodos de clasificación de las canales de cerdos que la RFA, los Países Bajos, Dinamarca e Irlanda quieren introducir a partir del 1 de enero de 1989. A partir de esta fecha, en efecto, la nueva tabla comunitaria de clasificación, basada en criterios objetivos que implican una estimación de la proporción en carne magra, reemplazará la tabla actual que se apoya, a la vez, en criterios objetivos (espesor del tocino dorsal y peso) y subjetivos (tipo y conformación).

Francia, por su parte, se encamina hacia la introducción de la nueva tabla. Debería notificar a la Comisión de aquí a fin de año los métodos de clasificación que desea que se autoricen para aplicar en su territorio. Desde junio de 1986, alrededor de 170 mataderos franceses, que representan más del 90 por 100 de la producción nacional, han sido equipados con un aparato de clasificación. Más del 60 por 100 de la producción de carne de porcino es ya clasificada con la ayuda de un aparato (Fat-O-Meater) dando mejores resultados que los métodos aplicados anteriormente. Para evitar favorecer a un fabricante de aparatos de clasificación más que a otro, París va a pedir autorización para utilizar varios aparatos, así como un método manual para los mataderos pequeños.

## CITROËN LE PAGA

# 100.000 PTAS.\*

*\*DE MAS POR SU COCHE USADO POR MUY VIEJO QUE ESTE AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN*

La Red Citroën le compra su coche usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nuevo turismo Citroën \*(80.000 pesetas si se trata de un vehículo industrial) si lo fi-

nancia a 2, 3, ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Finanzaciones Citroën.

Condiciones especiales si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene coche usado.

## SOLO HASTA EL 31 DE OCTUBRE

Oferta válida en Península y Baleares para vehículos en stock matriculados antes del 31 de Octubre.



## Escasa incidencia del brote de peste equina en Castilla y León

La Consejería de Agricultura considera restablecida la normalidad

La inmovilización de ganado equipo establecida recientemente por la Junta a causa del brote de peste equina detectado en el sur de la Comunidad ha sido levantada por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes mediante una orden que también autoriza la libre circulación de équidos por toda la región, excepto en el caso de aquellas partidas de ganado cuyo origen o destino sean las provincias de Avila, Madrid y Toledo.

Esta orden, que se publicaba en el Boletín Oficial de Castilla y León, el pasado martes, supone un restablecimiento de la normalidad, rota con el anuncio hecho por la Administración central el 14 de septiembre dando cuenta de la aparición del brote epidémico.

La norma autoriza la libre circulación de équidos aunque con la excepción —antes apuntada— que se refiere a Toledo, Avila y Madrid; establece asimismo la obligatoriedad de la documentación sanitaria correspondiente para todas las partidas de ganado así como la autorización de los servicios oficiales de Sanidad Animal; y mantiene el resto de las medidas de lucha adoptadas contra esta enfermedad, insistiendo en la necesidad de desin-



sectación del ganado, de sus alojamientos y de su transporte.

### ESCASA INCIDENCIA EN CASTILLA Y LEON

El brote de peste equina, sin embargo, apenas ha tenido incidencia en esta región ya que

geográficamente se ha circunscrito a una zona en la que Sotillo de la Adrada, Higuera de Dueñas y Fresnedilla son los núcleos de población más significativos, y cuantitativamente a 10 ó 12 animales, cuya muerte deba achacarse con bastante certeza a

este proceso epidémico.

La incidencia, pues, debe reflejarse únicamente en la franja de la provincia abulense que está situada al sur de la Sierra de Gredos, limítrofe con los territorios de las comunidades de Castilla-La Mancha y Madrid.

Esta mínima repercusión se comprueba también al observar que el número de équidos fallecidos en el territorio de Castilla y León, durante el período comprendido entre la fecha de aparición —o anuncio— y la de este día, es de 16. De ellos, como se ha indicado, diez o doce presentaron síntomas clínicos indicativos de su contagio.

Entre las medidas adoptadas para su erradicación merece destacar la vacunación de la cabaña equina abulense, ejecutada en su casi totalidad en la zona que presenta más altos índices de riesgo y de forma más genérica en el resto de la provincia. Del 19 al 21 de septiembre fueron vacunadas más de 2.000 cabezas de ganado, del 21 al 24 alrededor de 1.500 y desde esa fecha hasta hoy, la casi totalidad de censo equino.

### NO AFECTA AL SER HUMANO

La Consejería de Agricultura ha señalado de nuevo el carácter inocuo que para los seres humanos tiene la peste equina africana puesto que no hay posibilidad material de contagio, ni siquiera mediante contacto directo con el animal enfermo a través del consumo de carne del mismo. Puede padecerla el perro aunque tampoco se transmite desde este a la persona.

Aún así, y con independencia de las medidas sanitarias y profilácticas adoptadas para el cuidado de los animales, el cambio meteorológico contribuirá decisivamente, a su erradicación puesto que el agente transmisor —un mosquito culicoides— no sobrevive en condiciones de bajas temperaturas.

8 · 36 · 16.  
LA  
COMBINACION  
MAESTRA  
DE LAS  
GRANDES  
COSECHAS



#### MAESTRA POR SU EQUILIBRIO

El equilibrio justo de elementos nutrientes: ideal para el abonado en sementera de los cereales.

#### MAESTRA POR SU CALIDAD

El contenido en nitrógeno, fósforo y potasio del 8.36.16. rápidamente soluble, permite un vigoroso desarrollo de la planta.

#### MAESTRA POR SU RENTABILIDAD

Su equilibrada fórmula permite cosechas más rentables y un grano de mayor peso específico con menos fertilizantes y menos gastos de transporte y almacenamiento.

Y... tiene la garantía de E.R.T.



ERT FERTILIZANTES

## En las costas inglesas

**Greenpeace tratará de impedir la quema de desechos tóxicos españoles**

Madrid.— La organización ecologista «Greenpeace» tratará hoy de impedir que el barco «Vulcanus II» quemara 2.000 toneladas de desperdicios químicos procedentes de España frente a la costa del condado inglés de York del Norte.

El barco «Sirius» de «Greenpeace» se hizo hoy a la mar en búsqueda del «Vulcanus II», pero sus posibilidades de impedir la quema son mínimas, pues «está construido como un buque de guerra», según reconoció un portavoz de la organización ecologista.

«Greenpeace» pretende con esta acción llamar la atención de la opinión pública sobre la necesidad de mantener limpio el Mar del Norte y presionar a los ministros del Medio Ambiente de las naciones ribereñas de dicho mar a tomar medidas contra la contaminación marina en la reunión que celebrarán en noviembre.

«Es improbable que podamos impedir que el «Vulcanus II» quemara su carga. Está construido como un navío de guerra y la última vez que lo interceptamos no conseguimos abordarlo», señaló el director de la campaña que realiza el «Sirius», Andy Booth.

Booth agregó que lo importante no es impedir la quema de la carga, sino «demostrar al mundo que los desechos españoles, tan tóxicos que los pro-

prios españoles han impedido que se quemaran en sus aguas, están siendo incinerados frente a las costas británicas».

El líder ecologista instó al Gobierno británico a tomar medidas para impedir que se sigan quemando desechos tóxicos en aguas del Reino Unido, como ya lo han hecho otros Estados ribereños del Mar del Norte.—Efe.

**Los caballos ya pueden desplazarse por Madrid**

Madrid.— Hoy, el «Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid» publica una disposición por la cual los caballos de la provincia podrán circular ya libremente, tras la epidemia de peste equina registrada el pasado mes. Para que los equinos puedan salir de cuadras o picaderos será necesario que lleven vacunados al menos veintidós días, que sus propietarios tengan la documentación que lo justifique y que los veterinarios respectivos hayan dado su autorización.

La nueva orden permitirá también que se celebren ferias y mercados dentro de la propia Comunidad. No permite, sin embargo, el paso de equipos de otras comunidades, aunque se espera que el tránsito pueda recuperarse a finales de octubre.

## Consejo de Ministros

**Destinados siete mil millones para retribuciones del personal laboral y funcionarios de la Administración**

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó ayer la distribución de siete mil millones de pesetas del Fondo adicional previsto en los Presupuestos Generales del Estado de 1987 para mejora de las retribuciones del personal laboral y los funcionarios de la Administración. Esta mejora, prevista ya en los Presupuestos, se acordó entre el Ministerio de Administraciones Públicas y las centrales sindicales UGT y CSIF, más representativas del sector público, el pasado 30 de julio.

De los siete mil millones, 2.500 se destinan al personal laboral y 4.500 a los funcionarios y afectarán a más de 130.000 trabajadores de la Administración Pública.

En la reunión del Gobierno, que tuvo un carácter eminentemente deliberante, se remitió a las Cortes Generales un proyecto de ley por el que se crea la Agencia para el Aceite de Oliva, como organismo autónomo, responsable de garantizar la correcta distribución de las ayudas a la producción que concede la CEE a todos los oleicultores.

La creación de este organismo, que estará adscrito al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, está prevista en la normativa comunitaria y su importancia radica en el volumen de las ayudas de la CEE re-

cibidas por el sector productor español de aceite de oliva, que en la próxima campaña podría ascender a más de 20.000 millones de pesetas.

El Gobierno autorizó a Iberia, Líneas Aéreas de España, del grupo INI, para constituir una compañía aérea regional en el archipiélago canario, con un capital de 5.000 millones de pesetas, de los que Iberia podría suscribir hasta el cien por ciento con cargo a sus propios recursos.

La creación de este organismo, que estará adscrito al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, está prevista en la normativa comunitaria y su importancia radica en el volumen de las ayudas de la CEE recibidas por el sector productor español de aceite de oliva, que en la próxima campaña podría ascender a más de 20.000 millones de pesetas.

## VIAJE DE LOS REYES

El portavoz del Gobierno, Javier Solana, afirmó ayer que el Ejecutivo «entiende que los objetivos que se plantearon con el

viaje de Sus Majestades a Estados Unidos se han cumplido», aunque dijo que algunos de los extremos del viaje «siempre son mejorables».

## CONCERTACION

El portavoz del Gobierno anunció que esta semana se han producido contactos «no formales» con algunos interlocutores sociales de cara a la concertación, pero que «no se ha avanzado mucho» y que «se ha pensado que era mejor no hacer una llamada de carácter más formal en vista de que las perspectivas de éxito parecían escasas».

## TELEVISION

Respecto al proyecto de ley de Televisión Privada dijo Solana que no cree que el Grupo Socialista «vaya a cambiar en los elementos esenciales que configuran la Ley» aunque sí «en temas accesorios que pueden mejorarse mediante el debate parlamentario», aunque dijo que el Grupo Socialista «va con mentalidad abierta» tratando de encontrar el máximo acuerdo con los otros grupos.—Efe.

**EL CONGRESO RECHAZA UNA INTERPELACION DE A.P. SOBRE GALERIAS PRECIADOS**

Madrid.— La mesa del Congreso rechazó a última hora de la tarde de ayer la interpelación presentada por Alianza Popular sobre la venta de Galerías Preciados para que fuera debatida en el Pleno del próximo miércoles. También Izquierda Unida había formulado una pregunta al Gobierno mientras que Comisiones exigía una reunión con representantes de Galerías y del Patrimonio. Inquieran las tres iniciativas sobre la viabilidad de la operación, puesto que hasta el 1 de enero no se cum-

ple el plazo administrativo que bloqueaba la posible enajenación.

En estas iniciativas políticas se exigen eventuales responsabilidades que pudieran haber concurrido en el proceso reprivatizador de Galerías, expropiada al «holding» Rumasa, habida cuenta —argumentan— de que la cifra de venta actual de 30.000 millones de pesetas supera ampliamente la que pagó en su día al Patrimonio del Estado el grupo Cisneros.

**Más de 24.000 jóvenes se han declarado objetores de conciencia**

Madrid.— El Consejo Nacional de Objeción de Conciencia, dependiente del Ministerio de Justicia, recibió 24.059 solicitudes durante los tres últimos años, dijo el subsecretario de Justicia, Liborio del Hierro. Doce mil ciento setenta objetores de conciencia presentaron su solicitud en 1985, año en que se inicia el cómputo inmediatamente después de aprobarse la Ley Reguladora de la Objeción de Conciencia y de la prestación social sustitutoria; 6.407 lo hicieron en el año 1986, y 5.482, en 1987, informó Liborio del Hierro en rueda de prensa.

De las solicitudes, 21.466 fueron resueltas por este Consejo y 2.593 se encuentran en periodo de tramitación.

Las 21.466 solicitudes fueron resueltas de la siguiente forma: 20.064 casos fueron reconocidos como objetores y exentos del servicio militar; 988, como objetores en situación de reserva, es decir, que cumplieron el servicio militar y no tienen 34 años, por lo que no serían llamados a filas en el supuesto de guerra. Etc.

**El ministro de Transportes participará en TELECOM-87**

Madrid.— El ministro español de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Abel Caballero, participará los próximos días 20 y 21 en el Foro Mundial de las Telecomunicaciones (TELECOM), según manifestó hoy a Efe un portavoz de la misión diplomática española ante Naciones Unidas.

**EN POCAS LINEAS**

El jurado del premio Planeta ha elegido a veintiseis finalistas de entre las 334 que se presentaron a concurso, informó ayer este editorial.

El Partido Liberal es favorable a una televisión totalmente en manos privadas, según se desprende del proyecto de ponencia sobre medios de comunicación que se debatirá en su VII Congreso Nacional a celebrar en Madrid los próximos días 7 y 8 de noviembre.

El lehendakari del Gobierno vasco seguirá el próximo miércoles las conversaciones iniciadas ayer con los representantes de los partidos políticos vascos, para tratar de llegar a un amplio acuerdo frente al terrorismo.

Los primeros gemelos andaluces fecundados «in vitro» un

niño y una niña, nacieron el miércoles último en el Hospital Materno-infantil de Granada, según informó ayer un portavoz del equipo médico de la ciudad sanitaria.

El presidente de la Generalidad valenciana, Joan Lerma, recalcó ayer en el discurso institucional con motivo del 9 de octubre, día de la Comunidad Valenciana, que «el consenso entre las fuerzas sociales es un reto para ganar el futuro con el esfuerzo de todos».

El Tesoro ingresó en los siete primeros meses del año, por impuestos especiales sobre productos petrolíferos monopolizados, renta de petróleo e IVA en Monopolio, 372.999 millones de pesetas, lo que representa un 4,5 por ciento menos que en el mismo periodo del año anterior según cifras oficiales.



Lola Flores, con lágrimas en los ojos, realizó ayer su primera comparecencia ante la prensa después de haber sido procesada por un delito fiscal. Con los reporteros gráficos disparando sus cámaras sin cesar, «la Faraona» hizo dos ruegos: a la prensa, «para que tenga miramientos con un mito que está pasando mucha vergüenza y fatiga», y para el presidente del Gobierno: «Pido a Felipe González que me eche una manita, aunque tenga que pagar algo, no sólo por mí, sino también por mis compañeros».

venta de ordenadores

INFORMATICA

raicose

TEL. 42 3679

—SEGOVIA

Disquetes · Papel

C/ALAMILLO, 6 (paralelo avda. Padre Claret)

ACADEMIA de ENSEÑANZA

Según la Audiencia Nacional

**El comando Madrid efectuó vigilancias sobre la Vaguada**

Madrid.— Seis de los ocho miembros del «comando Madrid» condenados por la Audiencia Nacional efectuaron vigilancias sobre el centro comercial de la Vaguada, de Madrid, y vigilaron también a militares, guardias civiles, altos cargos del Gobierno y empresas, según la sentencia que se hizo pública ayer, después de que el presidente de la sala anunciara el jueves el fallo por el que se condena a siete miembros del comando a 175 años de cárcel y se absuelve a una de las procesadas.

La sentencia considera probado que vigilaron un coche de la Guardia Civil, un autobús militar, a un médico del ambulatorio del barrio de San Blas, el centro comercial de la Vaguada, empresas con capital francés, instalaciones y mandos militares, miembros de la judicatura, fiscales y altos cargos de la Administración del Estado.

El texto judicial acepta los hechos relatados por el fiscal, según los cuales los miembros del comando, con dinero de ETA, alquilaban nueve pisos, compra-

ron un chalet en Moralzarzal, alquilaban dos plazas de garaje, dieron 400.000 pesetas de entrada para un piso y compraron cuatro coches y dos remolques.

Los miembros del comando tienen pendientes varios sumarios por atentados en Madrid.

**«EL MONO» ACUSADO DE FORMAR UNA «ASOCIACION DE MALHECHORES»**

París.— José Ramón González Valderrama, alias «el Mono», presunto dirigente de ETA militar, fue inculcado por el juez de instrucción parisiense Michel Legrand de «asociación de malhechores, en relación con una iniciativa individual o colectiva cuyo objetivo es alterar el orden público a través de la intimidación o el terror».

La inculpación de González Valderrama, encerrado posteriormente en una cárcel de las afueras de París, puede representar una condena de entre cinco y siete años de cárcel para el máximo especialista de ETA en la confección de artefactos explosivos.

**Detenidos otros diez supuestos miembros de ETA en el País Vasco**

Madrid.— Ocho personas fueron detenidas ayer por la Guardia Civil en Guipúzcoa y otras dos en Vizcaya como continuación de la operación policial hispano-francesa que se inició a partir de la detención el pasado día 30 en Anglet de Santiago Arropide Sarasola, «Santi Potros», jefe del aparato militar de ETA, según informaron las gestoras pro amnistía en el primer caso y fuentes oficiales en el segundo.

Los detenidos en Vizcaya son Javier Novo Villa, arrestado en Baracaldo, y Jorge González Merino, que fue apresado en Santurce.

Por su parte, las gestoras pro amnistía aseguraron a «Efe» que las otras ocho personas, cuyos nombres no facilitaron, fueron detenidas en el barrio Antiguo de San Sebastián, y en Ategorrieta.

**Roldán asistió a la toma de posesión del Gobierno de Navarra**

Pamplona.— Luis Roldán, director de la Guardia Civil, asistió ayer a la toma de posesión del Gobierno de Navarra que preside Gabriel Urralburu.

Roldán, que no quiso hacer declaraciones a los periodistas «por no robar protagonismo», mantiene lazos de amistad con los socialistas navarros, Comunidad en la que fue delegado del Gobierno antes de acceder a la Dirección General.

Los nueve consejeros, entre los que no hay ninguna mujer y sólo uno no es socialista, prometieron sus cargos, tras la lectura de los decretos forales correspondientes.

Urralburu subrayó que no debe confundirse Gobierno con Administración e hizo una invitación a la participación y al diálogo entre los trabajadores de la Administración Pública y su Gobierno.

Reiteró que su Ejecutivo debe ganarse la confianza de la Cámara, ya que sólo cuenta con 15 escaños de los 50 que componen el Parlamento.

Urralburu insistió en la defensa de los intereses de los ciudadanos, «a los que representamos» y aseguró que «es el ciudadano el sujeto de la preocupación del Gobierno». —Efe.

**SUCESOS****CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN PONFERRADA**

Ponferrada (León).— Cinco muertos, un herido grave, y dos heridos leves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido a las cuatro de la madrugada de hoy en el barrio de Cuatro Vientos, en Ponferrada.

Un adelantamiento indebido ha sido probablemente la causa de este accidente, en el que se vieron involucrados tres vehículos.

Un Seat 128, conducido por Rosendo Carrete Murciego, efectuó el adelantamiento de un turismo y colisionó frontalmente con un Peugeot 505, conducido por Germán Fernández Jañez.

Posteriormente el coche adelantado indebidamente colisionó con los dos anteriores y resultó herido leve el conductor Gabino Cascallana Vega, presidente de la Mancomunidad de Municipios de Ponferrada.

Como consecuencia del triple impacto falleció el conductor del Seat 128 y los acompañantes, Andrés Blanco Gómez, de Columbianos; Germán Sancho Nicolás, de Fraga (Huesca), y Manuel Rodríguez, empleado de una empresa de Ponferrada. En el mismo vehículo viajaba Antonio Clavo Prada que fue hospitalizado en estado de coma en la residencia de Ponferrada, donde falleció poco después. —Efe

**FALLECEN LOS DOS OCUPANTES DE UNA AVIONETA QUE SE ESTRELLA EN AVILA**

Avila.— Los dos ocupantes de una avioneta particular fallecieron ayer en Avila al estrellarse el aparato en que viajaban, presumiblemente por una avería del motor. El accidente se produjo hacia las 13,30 horas en un descampado distante unos dos kilómetros de la capital abulense. Los fallecidos aún no habían sido identificados al cierre de esta edición, según fuentes del Gobierno Civil.

Al parecer, según las mismas fuentes, la avioneta se precipitó en picado contra el suelo, donde abrió un gran boquete, al sufrir una avería en el motor y ser empujada por un golpe de aire. —Efe

**DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO DE LA JOVEN DE ALGETE**

Madrid.— El presunto autor de la muerte de la joven Yolanda Martínez Fuentes, de 21 años, cuyo cadáver fue encontrado el jueves por un labrador, fue detenido poco después en Algete por fuerzas de la 112 Comandancia de la Guardia Civil, informaron a Efe fuentes de la Benemérita.

El cadáver de Yolanda Martínez fue encontrado por un campesino a primera hora de la mañana de ayer, en avanzado estado de descomposición y con señales de violencia en la cabeza, en un descampado del término municipal de Cobeña, cerca de Algete. —Efe

**UN MUERTO Y SEIS HERIDOS POR LA EXPLOSION DE UN CAMION CISTERNA**

Sevilla.— Una persona resultó muerta y seis heridas de diversa consideración, al hacer explosión un camión cisterna en las instalaciones de la empresa municipal de abastecimiento y saneamiento de Aguas de Sevilla) en la zona de «El Carambolo».

La explosión se produjo por causas que se desconocen cuando se procedía a la descarga del contenido de la cisterna del camión, consistente en clorito sódico. —Efe

**HB: «Estamos en la antesala de la consecución de la alternativa KAS»**

Bilbao.— Herri Batasuna opina que la operación policial contra ETA desarrollada en los últimos días por los Gobiernos francés y español «nos coloca en la antesala de la consecución de la alternativa KAS».

Los miembros de la Mesa Nacional de HB Tasio Erkizia, Iñaki Ruiz de Pinedo y Txomin Ziluaga afirmaron ayer en Bilbao, en rueda de prensa, que la operación policial «no sólo está dirigida contra ETA, sino contra toda la izquierda abertzale».

Ruiz Pinedo aseguró que, para HB, «esta fase represiva que han abierto los Gobiernos francés y del PSOE nos coloca en el preámbulo de la consecución de la alternativa KAS, preámbulo que puede ser duro y costoso, pero estamos seguros de que esta no es una fase gratuita».

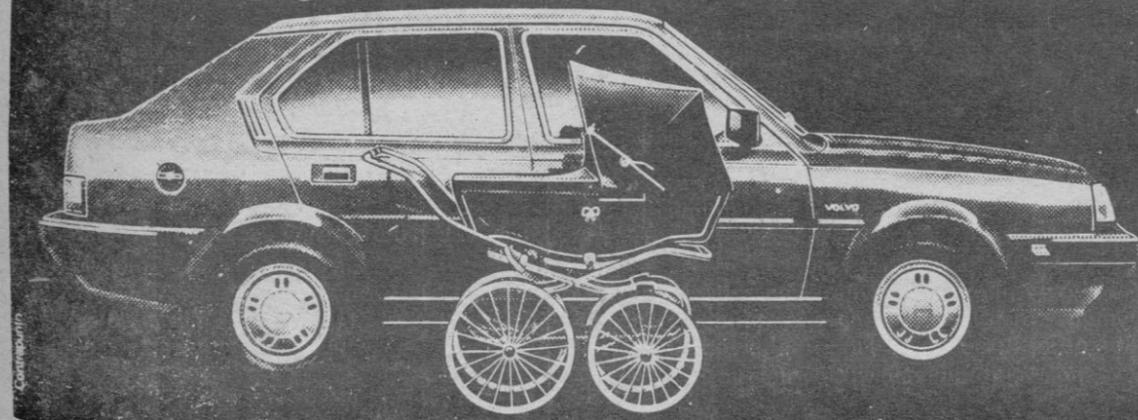
«Cuando se termine esta ofensiva no les quedará ya nada, sino

dejar que este pueblo consiga las cotas de libertad que considere oportuno, lo que nos lleva a afirmar que esta es la antesala de la alternativa KAS», agregó el dirigente de HB. —Efe

**Comparecencia de los altos cargos de la Administración para informar sobre los presupuestos**

Madrid.— Más de cien altos cargos de la Administración comparecerán a partir de la próxima semana y hasta el 24 de octubre ante la Comisión de Presupuestos del Congreso para informar de sus respectivas partidas presupuestarias.

De esta manera comienzan los debates en torno al proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1988.

**COMPRE UN VOLVO POR LO QUE MAS QUIERA.****J. HORCAJO, S. A.**

Venta y Servicio: Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tels. 43 53 61 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

**360**  
**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO

FUTBOL.—El domingo...

## G. SEGOVIANA-ENDESA, A LAS 5, EN LA ALBUERA

### AT. VELILLA - AREVALO E HIJOS, A LAS 4,30, EN VELILLA DEL RIO CARRION (PALENCIA)

Los equipos del grupo octavo de Tercera se preparan para afrontar su séptimo encuentro de Liga que para algunos, entre ellos los dos representantes segovianos, está siendo mucho más negativa de lo que todos esperábamos. De cara a esta jornada los compromisos que tienen no son nada fáciles. Veamos.

**EN LA ALBUERA**  
G. SEGOVIANA-  
G. E. ENDESA (León)  
Hora: 5 tarde, domingo  
Árbitro: Pérez Alvarez

Con un «carro» de goles en su debe salen los gimnásticos a intentar ganar un partido que en principio se sitúa en un plano muy «inclinado». Es el equipo leonés —de Ponferrada—, uno de los que ascendió en la presente campaña y que pese a lo que se esperaba, está teniendo una actuación bastante regular. Su plantilla es de gente joven —con carácter general—, y ante la endebles del equipo que visitan lo lógico es que vengan a por algún positivo. Lo que, visto lo visto, no parece imposible para nadie en La Albuera. Difícil lo tiene Endériz para sacar a flote la nave. Puede que lo que le falte a su equipo sea ganar algún

partido en casa. Pues si es así ocasión tienen mañana para ello.

**EN «EL PARQUE»**  
(Velilla del Río Carrión-  
Palencia)

**AT. VELILLA-  
AREVALO E HIJOS**  
Hora: 4,30 tarde, domingo  
Árbitro: González Díez

Otro conjunto de los que consiguió el ascenso en la temporada 86/87 y que después de haber disputado seis partidos se encuentra cómodamente en la tabla sin positivos ni negativos. El pasado domingo, sin remontarnos más, consiguió un buen empate frente a sus paisanos del Herrera y en campo de éstos. Sus seguidores se sienten satisfechos de su marcha en la Liga y apoyan al conjunto. Ya señalamos ayer que uno de sus mejores jugadores, el portero Choni, se encuentra escayolado. Y hasta la localidad palentina —largo viaje—, se desplazan los jugadores de Arevalo e Hijos, cuya plantilla atraviesa uno de los peores momentos desde hace mucho tiempo y por culpa de las lesiones. Lean. Curro, tras recuperarse de otra lesión, ahora le han diagnosticado rotura de me-

nisco y tiene que ir al quirófano; Enrique, aún no se ha podido alinear esta temporada; López, tras un golpe sufrido el pasado domingo no podrá jugar. Gómez, está en observación médica ante la posibilidad de que también sufra menisco, y Javi, también tiene menisco. Si difíciles han sido los partidos anteriores, éste se presenta aún más. Suerte.

#### LOS RESTANTES PARTIDOS

Benavente - Herrera, Pardo Clérigo.

G. Medinense - Almazán, Pablos Gutiérrez.

At. Bembibre - Uxama, Sánchez Marcos.

Valladolid P. - Cultural León, Lerma Merino.

Zamora - Astorga, Barrueco Barrueco.

Palencia C.O. - Salmantino, Estébanez Alonso.

Numancia - Toreno, Herreros Hódar.

Briviesca - Cacabelense, Guerrero Martínez.

Laguna - R. Lermefío, Román González.



El Endesa que veremos

#### PRIMERA PREFERENTE

Quinta jornada en el grupo «C» de Primera Preferente que continúa con el dominio en cabeza de los equipos salmantinos, mientras que el C.D. La Granja es el único conjunto que aún no ha logrado poner en su casillero un solo punto. Y lo tiene difícil para poder lograrlo, puesto que acude nada menos que al campo del Guijuelo, líder hasta la pasada jornada, en que perdió en casa —donde va a jugar tres encuentros consecutivos—, frente al Avila Promesas. Equipo éste con el que juega mañana DYC.

Los partidos a disputar, jornada al completo, son éstos:  
Guijuelo - La Granja.  
Béjar I. - Las Navas.

Pedrajas - Universitario.  
Diamante - Monterrey.  
Sp. Garrido - Juventud C.  
Tudela - B. San José.  
Olmedo - S. Pedro Regalado.  
At. Peñafiel - Iscar.  
Sequillo - Ciudad Rodrigo.  
Avila Promesas - DYC.

#### JUVENILES

Recordamos al lector que a las 3,30 de la tarde de mañana domingo el juvenil de la G. Segoviana juega, en el habilitado campo de las pistas de atletismo, el primer encuentro de la temporada en la Liga Regional, teniendo como rival al R. Avila. Los otros dos equipos segovianos que también intervienen en la competición, Quintanar y Acueducto, juega en Medina del Campo y en Salamanca.

### CON CRITERIO PROPIO

LA HISTORIA ES ASI, PORQUE NO HAY OTRA

Si a usted —lector—, por cuestión simplemente de comentar lo hace en torno a la

actual situación que presentan los polideportivos «oficiales» en Segovia, puede llevarse una contestación en torno a estos parámetros: «es que la actual Junta de Castilla-León no ha tenido tiempo de estudiar lo que es necesario para la instalación, quienes lo tenían que haber realizado era el anterior equipo de Gobierno de la Comunidad». Y puede que hasta la contestación sea lógica. Aunque dudo que ello hubiera sucedido si la Administración en vez de tener un «matiz» político en toda actuación, ofreciera mayores posibilidades a la actuación administrativa, siguiendo el ejemplo de las Prefecturas francesas. Pero éstas no son más que divagaciones. La realidad es otra. Se llevó a efecto una remodelación en el Serichol que en mi opinión ha sido negativa. En líneas generales se puede decir que hemos perdido un polideportivo al restringir las actividades que en él se pueden realizar. Queda otro «sano», el Teodosio, pero en él las inversiones, desde su ya lejana inauguración, han sido mínimas. A nadie le puede extrañar su actual estado, y como no hay otras alternativas, porque la iniciativa privada está saturada y algún otro recinto está aún en peor estado, los equipos han de pasar por todo. Nos han comentado que tras una buena gestión de la Delegación de Cultura, en Segovia, se ha podido conectar con una empresa francesa y se espera que el domingo, mañana, estén ya instalados los marcadores de 30 segundos. Y si no es así, por aquello del transporte, JESUITINAS habrá de pagar una sanción a la Federación. Nada se ha hecho en cuanto a las canastas y tableros de las mismas. Y es que desde hace años existe una circular de la F. E. de Baloncesto prohibiendo los cristales partidos. Estos han de ser de una pieza. En el Teodosio continúan igual. Se pide y es norma común, que en todos los polideportivos exista un servicio de megafonía. Tampoco. Hombre, ya se sabe que puede existir problemas más graves, como el que las tablas que suenan a hueco se rompan, pero como no es más que una posibilidad tampoco vamos a «entrar» en el tema. Esto es lo que hay, porque sobre el futuro del polideportivo municipal lo que si existen son muchas declaraciones de principio. Un montón. Pero los cambios, los vaivenes, los números, los metros, impiden dar paso a la realidad que demanda el deporte en Segovia. Y no hay más, aunque ello pueda «sonar» a derrotismo o llegue a entenderse como crítica malintencionada. En cualquier caso, a las pruebas les remito.

J. M.ª

#### ALOE BODY BALM

## LA REHIDRATACION INSTANTANEA



Presione el dosificador y sentirá los efectos de esta Loción-Soufflé, color menta, que suaviza, refresca, alivia y rehidrata su piel en segundos. Aloe Body Balm es ideal para pieles que han sido maltratadas por el clima, los viajes en avión, y quemadas por la acción del viento o la nieve. En la oficina, en el gimnasio y en casa, tenga siempre la sensación única que proporciona Aloe Body Balm de CLINIQUE. Para usar todo el año.

UN REGALO DE CLINIQUE A LAS BELLAS INTELIGENTES: "GENIAL RECOMPENSA."

SERA SUYO, COMPLETAMENTE GRATIS, POR LA COMPRA DE PRODUCTOS CLINIQUE.

Productos bellos, inteligentes y efectivos para llevarlos con usted a cualquier sitio. Asegúrese, cuando vaya a recogerlos, que le hagan un análisis gratuito de su piel con el computador de Clinique. Su regalo: Semi-Lipstick (tono Roseberry Stain), Lápiz labial con brillo que «recompensará» a todos los tonos de piel. Glossy Brush-on Mascara (tono negro)-Genial para dar espesor a sus pestañas. Facial Soap Mild 50 gr. Con este producto empieza la belleza inteligente. Rinse-off Eye Makeup Solvent 30 ml. Un genio que borra rápidamente el maquillaje de los ojos. Dramatically Different Moisturizing Lotion 15 ml. La famosa «bebida» hidratante para todo tipo de cutis. Un regalo por cliente.



CLINIQUE  
Sometido a pruebas de alergia 100% sin Perfume.



Del 12 al 17 de Octubre

# MARCOS

Pza. del Corpus, 6. Tel. 43 12 29. Segovia

## BALONCESTO

## No llegó la jugadora americana para Jesuitinas Caja

La Federación Española pudiera no autorizar a jugar la Liga al equipo segoviano

Informa: J. M.<sup>a</sup>

Salió a las seis de la mañana hacia Madrid. El destino era el aeropuerto de Barajas y su misión recoger a la jugadora americana que a través del intermediario —Miguel Angel Paniagua—, habían contratado para jugar en la presente temporada en JESUITINAS. Félix, el entrenador, tras larga espera, hubo de regresar a Segovia sin conocer los motivos por los que la jugadora no había llegado.

Tras conocer la situación intentamos recoger datos de unos y otros y con ellos elaboramos esta información que ahora les ofrecemos.

## EL INTERMEDIARIO

Desde el pasado mes de mayo el Club JESUITINAS conectó con Miguel Angel Paniagua, ligado a Segovia por lazos afectivos, y que es conocido por ser la persona que realiza todas las gestiones para incorporar jugadoras extranjeras en equipos españoles.

«Yo nunca había trabajado para equipos femeninos, nos comentó, pero tratándose de JESUITINAS, que es un equipo de Segovia, he querido traer lo mejor».

Mas lo que interesaba aclarar era el motivo por el cual no había llegado la jugadora.

«El primer sorprendido he sido yo cuando me ha llamado Félix y me lo ha comentado. Todo estaba ya dispuesto para que tomara un avión en Nevada,

fuera hasta Nueva York y desde allí a Madrid. Me he puesto en comunicación con su propio domicilio y una hermana suya me ha dicho que no ha podido viajar por no tener el pasaporte en regla. También hablé con su manager y me dijo estar sorprendido, como lo estoy yo».

Paniagua se extiende en otras consideraciones en torno al mismo tema:

«La primera jugadora con la que conectamos fue Waberty Quidarty, de similares características a Angela. Las dos estaban preparadas para jugar en Italia —donde pagan el doble que en España y hay en éstos momentos 40 jugadoras—, y nosotros esperamos hasta última hora para tener algo bueno. Pero por lo que se ve la jugadora no es excesivamente inteligente».

Había que saber también si el

capítulo estaba cerrado o existían posibilidades de futuro.

«Yo espero que sea una u otra, JESUITINAS va a tener americana. El lunes es también fiesta en EE.UU., por lo que el pasaporte, que ha de conseguirse en Atlanta, no lo tendrá hasta dentro de cinco o seis días. La próxima semana estará aquí una de las dos».

## DESDE LA FEDERACION

El problema surge en la aplicación de las normas federativas que exigen a los clubes de 1.ª División el contar al comienzo de la Liga con una jugadora extranjera. JESUITINAS tenía hasta las doce de la mañana de ayer viernes para presentar la ficha y que se comunicara a la Asociación de Clubes en Barcelona, tal situación. Paniagua, que se puso en contacto con la Abausa (Federación de Baloncesto Americana), con el fin de que éstos enviaran un télex a la Española justificando la circunstancia por la cual no había llegado a España la jugadora, no había podido lograr su propósito.

En nuestra llamada la Federación Española esto fue lo que nos dijeron:

«Las fichas de todas las jugadoras han de estar en poder de la Federación 48 horas antes del comienzo del partido. Si no es así, el telegrama que necesariamente ha de enviar la Asociación de Clubes de baloncesto femenino, no se remite y los árbitros no autorizarán a jugar el encuentro. Hasta el momento (8,20 de la tarde), a esta Federación no ha llegado ningún télex sobre el tema».

## EL ENTRENADOR

«No sé quién habrá sido, pero desde luego nos la han jugado. Nosotros pedimos una jugadora que estuviera aquí el día primero de septiembre. No vamos a dudar de Paniagua, pero él se comprometió con nosotros y aunque hemos tenido otras ofertas no hemos querido seguirlos. Ahora tenemos incluso la duda de si podremos jugar o no y, desde luego, si lo hacemos, será con las jugadoras que ahora tenemos en el equipo».

La falta de seriedad, aunque hay justificaciones, existe. Y no por parte del Club, que quizás haya pagado la novatada y que es el más perjudicado. La jugadora tenía un billete enviado desde Madrid a través de la TWA, por un importe de 141.200 pesetas, ida y vuelta; un contrato de 15.000 dólares y el pago del apartamento.

Si el tema primario de la participación en la Liga se soluciona, y para ello hay mucha gente trabajando, puede ser que en la semana próxima ya haya americana. Aunque el primer encuentro de Liga pudiera perderse.

Otro equipo que está en la misma situación que JESUITINAS es Tintoretto. La rusa SEMENOVA no llegó.

## Hoy se inaugura oficialmente el Mundial de ajedrez

Sevilla.— Un tablero normal tipo Stauton del número 6 es el elegido para la disputa del Campeonato Mundial de Ajedrez que el actual campeón, Garri Kasparov, y el aspirante, Anatoli Karpov, disputarán en Sevilla a partir del lunes.

Hoy sábado se llevará a cabo la inauguración oficial del Campeonato, en un acto que se celebrará en el Teatro Lope de Vega, que el lunes será ya escenario de la primera partida, y en el curso del cual se procederá al sorteo de colores de las piezas, que decidirá qué jugador ha de llevar a cabo el primer movimiento.

Las piezas que campeón y aspirante moverán sobre ese tablero están realizadas en madera noble y en su interior llevan unos sensores que, al conectar con los imanes incluidos en el tablero reflejarán en grandes pantallas, a través de un ordenador, cada una de las jugadas.

Los adelantos de la técnica, o más concretamente los adelantos de la informática, permitirán, por tanto, que los movimientos que realicen los dos jugadores se reflejen directamente en las pantallas de la sala de análisis sin intervención de otras manos que las de los dos contrincantes.

No hay ninguna novedad, pues, en lo que se refiere al tablero, pero sí en alguna de las fichas, según se ha sabido, pues la organización, como homenaje a la ciudad en que el campeonato se disputa, ha preparado una variante de torre que reproduce la Torre del Oro, aunque sin la pequeña cúpula dorada que la remata.

Sin embargo no es segura aún la utilización de estas variantes de torre, puesto que para ello será necesario el consentimiento de los dos jugadores y hasta hoy se tenía tan sólo el del campeón, Garri Kasparov, que hasta ahora está accediendo a todo cuanto le planteamos.

## COPA DEL MUNDO

El campeón, Garri Kasparov, presidente de la Asociación de Grandes Maestros (GMA), presentó ayer en Sevilla, acompañado entre otros por el aspirante, Karpov, el programa de actividades de la Copa del Mundo de Ajedrez, organizada por esta entidad para 1988 y 1989.

Kasparov, presentado en el acto por el presidente del Comité Organizador del encuentro para el título mundial de ajedrez, Pedro Rodríguez de la Borbolla, aportó estos datos en el curso de una conferencia de prensa celebrada ayer en un hotel sevillano.

El campeón del mundo estuvo acompañado, además de por el propio Anatoly Karpov, este último en calidad de vicepresidente de la Asociación, y en lo que supone su primer encuentro en Sevilla, por el también vicepresidente y jugador holandés Jan Timman, y por Bessel Kok.

El programa presentado consta de seis torneos internacionales de ajedrez a disputar entre abril de 1988 y septiembre de 1989, y que en dos ocasiones tendrán como escenario ciudades españolas, concretamente Bilbao y Barcelona.—Efe

## Campeonato Mundial de taekwondo

## Plata para Wright, de la Federación Madrileña, en superligeros

Barcelona.— John Wright, de la Federación Madrileña, consiguió la medalla de plata en el peso superligero al perder en la final ante el coreano Kuk Hyung, quien, al vencer por 3-0, logró la medalla de oro.

En mini mosca masculino, el vencedor y medalla de oro fue el coreano Sung Wook, que se impuso por 3-0 al mejicano Torella. En esta categoría, el madrileño Emilio Azofra ganó su primer combate al egipcio Fathy Elsayed y perdió en el segundo

ante el coreano Sung Wook, el campeón, por una decisión arbitral que fue protestada unánimemente por el público asistente. En el peso pesado femenino la ganadora fue la estadounidense Love, que se impuso a Yi Ling, de Taiwan, pese a la mucha mejor técnica de esta última durante el asalto definitivo.

Por último, Olga Majua, de Cataluña, fue eliminada tras perder su primer combate con Caih Yu, representante de Taiwan en el peso medio.—Efe

## MOTOCICLISMO

## HALLADOS MUERTOS LOS DOS FRANCESES PERDIDOS EN EL RALLY DE DJERBA

París.— Patrice Leclerc y Jean-Pierre Huberaux, dos de los tres motoristas participantes en el Rally Djerba 500, que se perdieron hace cuatro días en la región tunicia de Zarzis, después de una tempestad de arena, fueron encontrados muertos al sur/sudeste de Douz, según indicaron miembros de la organización.

Los cuerpos de los dos pilotos, de 27 y 38 años, respectivamente, fueron encontrados en las dunas de arena de Mou. En cuanto al tercer participante perdido, el holandés Peeters Rini, seguía siendo buscado.

El pasado domingo un total de diez pilotos no consiguieron llegar al término de la etapa Tozeur/Zarzis, como consecuencia de una violenta tempestad de arena que borró las señalizaciones de la jornada e imposibilitó la visibilidad en la zona. Durante la jornada del lunes la organización inició la búsqueda de los pilotos perdidos y consiguió encontrar a cinco de ellos, en tanto que el martes localizó a otros dos.—Efe



### Un negocio sobre ruedas.

La ocasión no puede ser más rentable. En el Mercado Nacional de Ocasión Renault encontrarás todo un señor coche de segunda mano. Totalmente revisado. Y con una interesante entrada: sólo el 15%. ¡Buen negocio!

Esta es la ocasión. **RENAULT**

## FUTBOL

## Los internacionales piden a la FEF un documento que asegure que se han aceptado sus peticiones sobre el seguro

Sevilla.— Los dieciséis jugadores convocados por Miguel Muñoz para el partido de la Eurocopa'88 de fútbol frente a Austria, el miércoles próximo, exigieron un documento a la Federación Española en el que se haga constar de forma clara y terminante que se han aceptado sus peticiones en cuanto al seguro que cubrirá, a partir de ahora, a los seleccionados.

Rafael Gordillo, jugador del Real Madrid y capitán de la selección, manifestó que están pendientes de una comunicación de Madrid en este sentido, aunque las posibilidades de cumplir la amenaza de un abandono de la concentración son casi mínimas, después de la conversación de anoche del propio Gordillo con José Luis Roca, presidente federativo.

Señaló Gordillo que «Rocanos ha hecho buenas promesas, pero estamos ya un poco cansados de promesas y queremos ver realidades palpables». El acuerdo en el seguro es absoluto, pero los internacionales exigen que no exista la franquicia de una semana y que la cantidad asegurada vaya a parar íntegramente a los seleccionados y no a sus clubes respectivos.

Las dos exigencias se han cumplido. La primera estaba aceptada ya y la segunda ha quedado suficientemente clara, después de la toma de postura de los presidentes adscritos a la Liga de Fútbol Profesional, que se reunieron en Madrid y decidieron solicitar a la Federación la negociación de un seguro específico para los clubes.

### MUÑOZ: «EN EL SEGURO NO SE PIENSA»

Por cierto que Muñoz solamente perdió el tono amable ante la pregunta de si ahora, con el seguro, hay más predisposición a mandar a los jugadores a casa en cuanto surge la menor molestia, aunque, como en el caso de Tendillo, el futbolista pudiera recuperarse con descanso.

«El que piense que ahora ocurre eso —dijo tajantemente Muñoz— es un mezquino. A mí no me mediatiza nadie ni nadie me da consignas en lo deportivo, donde tengo toda la autoridad. Lo que no se ha hecho nunca, ni se hará, es forzar la reaparición de un jugador porque podría romperse y no ser válido ni para su club ni para nosotros. En el seguro, ni se piensa».

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación de Castilla y León de fútbol ha amonestado, con respecto a los partidos disputados el pasado domingo, a Aurelio Navarro López y José A. Mingueta Muñoz, jugador y entrenador del Club Whisky Dyc, respectivamente, ambos por hacer observaciones al árbitro.

Domingo Navares Arenal, jugador del C.D. La Granja, también ha sido amonestado por empleo de juego peligroso.

El entrenamiento de por la mañana se desarrolló, bajo una lluvia intermitente, en el campo Francisco Bono de Alcalá de Guadaíra y duró más de dos horas. Muñoz puso más énfasis en la preparación técnica que en la física —lo que les gusta a los jugadores— y se jugó un partidillo en tres cuartos de terreno, que terminó con empate a seis goles y tantos de todas las formas y colores.

Butragueño, Michel y Carrasco, a los que Muñoz coloca siempre en el mismo equipo, sea cual fuere la distribución de los demás, fueron los destacados, con cuatro golazos del «Buitre», que entusiasmaron a los más de trescientos espectadores.

Hoy habrá cambio de escenario y los seleccionados se trasladarán a la Ciudad Deportiva del Real Betis. El domingo habrá partido, probablemente contra los juveniles del Sevilla, en el Sánchez Pizjuán, escenario del partido, «si el tiempo lo permite porque no queremos estropear el césped», según Muñoz. Si lloviera, el partido se trasladaría a Utrera o Dos Hermanas, localidades próximas a la capital andaluza.

El lunes, una sesión mucho más suave, por la mañana, asistencia en Utrera al homenaje al ex-jugador sevillista Yiyi, apartado del fútbol por una lesión muy grave, y toros por la tarde, con Rafael de Paula en La Maestranza, que esperan con ansiedad los dos más taurinos de la selección: Miguel Muñoz y Rafael Gordillo.—Efe

## Selección austriaca

Austria se enfrentará a España sin dos de sus puntales: el libero Weber y el medio Schachner. Branko Elsner, seleccionador austriaco, facilitó la siguiente lista de convocados: Porteros, Konsel y Eisenko. Defensas, Aigner, Artner, Poiger, Sauseng, Schoettel y Sperr. Medios, Glatzmayer, Heralf, Herzog, Stoeger, Slezak y Frank Weber. Delanteros: Ogris y Rodax.

Por otro lado, Pachi Salinas, jugador del Athletic de Bilbao, será baja en la selección olímpica que jugará el martes en Burgos ante Francia. En su lugar ha sido llamado el sevillista Jiménez.

## El Atlético impugnó el acuerdo entre la Liga y las televisiones

Madrid.— El Atlético de Madrid impugnó ayer el contrato entre la Liga Profesional y las televisiones estatal y autonómica y presentó ante los tribunales de justicia una demanda de responsabilidad contra ex directivos atléticos y la propia Liga Profesional.

El Atlético, representado por Francisco Bermejo, impugnó el contrato con las televisiones por no estimarlo satisfactorio. La idea de Jesús Gil es entablar negociaciones unilaterales con TVE, aunque Antonio Baró manifestó que «eso es imposible, porque lo prohíbe el contrato entre la Liga y las televisiones».

Mientras dure este conflicto, el Atlético permitirá la entrada de las cámaras de televisión en su estadio, «aunque TVE sólo podrá emitir los tres minutos estipulados como derecho de información».

La demanda de responsabilidad civil se basa, según Bermejo, «en los 290 millones de deuda contraída por el Atlético en la pasada temporada. Nosotros vamos a ir contra los directivos que generaron esa deuda».

## TENIS

## Michael Chang, semifinalista con 15 años en Scottsdale

Scottsdale (Arizona-EE.UU.). Michael Chagn, un jugador aficionado de 15 años y situado en el puesto 483 de la clasificación de la ATP, se ha colocado en semifinales del abierto de tenis de Scottsdale al vencer al mejicano Jorge Lozano por 6-4 y 6-1.

Chang, 1.72 metros y 60 kilos, es el jugador más joven que alcanza una semifinal de un torneo del Gran Prix en toda la historia y en el mes de septiembre pasado acumuló otra marca al convertirse en el tenista de menor edad que superaba una ronda del open USA.

Para llegar a semifinales del torneo de Scottsdale, el joven tenista estadounidense eliminó primero al octavo cabeza de serie, Jay Berger, luego hizo lo propio con el veterano Ben Testerman y ayer acabó en 65 minutos con Lozano, un jugador clasificado en el puesto 129 de la lista de ATP.—Efe

## STEFAN EDBERG, ELIMINADO EN CUARTOS DE FINAL EN ATLANTA

Atlanta (Georgia, EE.UU.).— El estadounidense Paul Annacone eliminó al sueco Stefan Edberg, por 6-2 y 6-3, en los cuartos de final del torneo de exhibición de Atlanta, dotado con 500.000 dólares (unos 70 millones de pesetas).

Annacone, que rompió el servicio de Edberg en el primer juego del partido, se enfrentará hoy en semifinales al checoslovaco Ivan Lendl, número uno del ranking mundial, que ayer eliminó a su compatriota Miloslav Mecir.

Los estadounidenses Jimmy Connors y John McEnroe jugarán hoy la otra semifinal.

El torneo de tenis de Atlanta cuenta con la participación de ocho jugadores y se disputa por el sistema de todos contra todos.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**VELA.**— La Infanta Cristina y su compañera, Vicky Fumadó, lograron ayer el cuarto lugar de la flota femenina de la clase 470 durante los Campeonatos de España de clases olímpicas. La pareja Zabell e Illera fueron las más sobresalientes en esta categoría, aventajando a Mas y Blanco y a Múntaner y Carrata. En cualquier caso el protagonis-

## TV-3 obtiene los derechos para retransmitir el Eurobasket

Barcelona.— El canal autonómico catalán (TV-3) ha conseguido los derechos televisivos de los encuentros que la selección española de baloncesto disputará en su terreno en la fase clasificatoria del Campeonato de Europa. España jugará contra Hungría, Suiza e Italia por el sistema de Liga, a doble vuelta, y los dos primeros clasificados pasarán a la fase final. El secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro, expresó ayer su deseo de que los partidos se vean en toda España y no sólo en Cataluña y recordó que la federa-

ción de baloncesto se financia, en más del 80% con dinero público.

Una fuente de la federación señaló que la oferta de TV-3 era mejor que la de TVE, no sólo en su aspecto económico, sino también en los detalles contractuales. «Televisión Española ofrecía 1.900.000 pesetas, mientras que TV-3 pagará cerca de tres millones» comentó. La federación se ha decantado por la oferta autonómica debido a las amplias posibilidades de obtener mayores ingresos por publicidad.

## Cinco atletas más aceptan el control antidopaje voluntario

Madrid.— José Alonso, Blanca Lacambra, Cristina Pérez, Montserrat Pujol, José Luis Carreira y Andrés Vera, principales atletas que entrena Manuel Pascua Piqueras, están dispuestos a firmar una carta por la que se comprometen, al igual que otros 19 atletas a someterse a controles antidopaje en cualquier momento.

Según el entrenador de éstos a sus atletas no se les pasó la carta

en la que algunos atletas firmaron estar dispuestos a someterse a controles inesperados. Entre los atletas españoles existen suspicacias precisamente hacia el grupo que entrena Pascua Piqueras, y éste, por esa misma razón ha manifestado: «Ahora soy yo quien va a pedir esos controles para mis atletas, pese que están cansados de haber pasado muchos, y en muy diferentes lugares, durante todo el año».—Efe

## GOLF

## Olazábal, mejor español clasificado en el Open de RFA

Stuttgart (Alemania Federal). José María Olazábal, con 70 golpes, ocupa el cuarto puesto de la clasificación definitiva del primer recorrido del Masters de Golf de Alemania, que tiene un nuevo líder, el estadounidense Tommy Armour III, con 66 golpes.

En la jornada del jueves, las malas condiciones atmosféricas impidieron a 27 jugadores iniciar la competición y fue el alemán Bernhard Langer quien pasó a ocupar el primer puesto de la clasificación, con 68 golpes.

Ayer, el resto de los jugado-

res cubrió el primer recorrido y Tommy Armour, con una tarjeta de 66 golpes, se ha colocado líder en solitario, con dos golpes de ventaja sobre el alemán Langer.

Tras el reajuste en la clasificación, Severiano Ballesteros, que ayer era sexto, ha pasado al puesto noveno, y José Rivero, del cuarto, al sexto, con los mismos golpes que el británico Gordon J. Brand y el francés Emmanuel Dussart.

Clasificación definitiva del primer recorrido: 1, Tommy Armour III (EE.UU.), 66 golpes; 2, Bernhard Langer (RFA), 68; 3, Christy O'Connor (Irl.), José María Olazábal (Esp.) y Tony Charnley (G.B.), 70; 6, Gordon J. Brand (G.B.), Emmanuel Dussart (Fra.) y José Rivero (Esp.), 71; 9, Severiano Ballesteros (Esp.) y Carlos Knauss (RFA), 72 golpes.—Efe

## CICLISMO

## CLAS, nuevo equipo profesional

Oviedo.— El equipo ciclista Central Lechera Asturiana (CLAS) se integrará, a partir del 1 de enero de 1988, en el campo profesional, según manifestó a Efe el director del equipo y dos veces vencedor de la Vuelta Ciclista a España, José Manuel Fuente, «Tarangu».

En este sentido la casa patrocinadora difundió un comunicado de prensa en el que manifestaba que tras una reunión celebrada se acordó definitivamente dar paso hacia el campo profesional, y para ello ya ha solicitado la correspondiente documentación a tramitar a través de la Federación Asturiana de Ciclismo.—Efe

## PELOTA VASCA.

— Josean Tolosa, uno de los pelotaris profesionales de prestigio en la especialidad de mano, no podrá defender su título de campeón de mano parejas a causa de una tendinitis aguda. El jugador guipuzcoano —posicionalmente zaguero en los frontones— ausente en numerosos de los festivales pelotazales de los últimos meses, no acaba de reponearse con el tratamiento médico llevado hasta el presente.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

**AUTONOMA** Tres Cantos, ofrezco habitación individual o doble. Teléfono 91/2614065 (noches).

**ALQUILÓ** camas derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

**NECESITO** señorita compartir piso. Teléfono 426488.

**ENSEÑANZA**

**CONVOCADAS** plazas Policía Municipal, preparación completa (textos, test). Gascos, 9. Teléfono 434010.

**PROXIMA** convocatoria Caja de Ahorros, Contabilidad, Cálculo Mercantil. Preparación completa. Gascos, 9. Teléf. 434010.

**MATEMATICAS:** BUP, COU, FP. Recuperaciones y asignaturas pendientes. Consultas particulares por horas. Academia Cervantes. Teléfono 431588.

**INFORSOFT XXI.** Cursos intensivos, tratamiento de textos, contabilidad, Open Acces, Basic, etc. Calle Cervantes, 28. Teléfono 435513.

**OPOSICIONES:** Auxiliares Ministerios (convocada BOE 3-10-87). Administrativos Ministerios. Agentes de Justicia. Oficiales de Justicia. Correos. Profesores especializados. Colón, 5. Teléfonos 434723 - 423449.

**OPOSICION** Auxiliares de Ministerios y Seguridad Social. Convocadas 1.158 plazas. B.O.E. del 3-10-87. Instancias hasta el 23-10-87. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

**FRANCES** todos niveles, curso intensivo. Teléfono 426397 (llamar 6 a 9 noche).

**GANADOS**

**VENDO** 12 novillas preñadas y 15 terneras de 6 meses, todas frisonas americanas, con gran pedigrí y análisis comprobado. Teléfono 91/8443615.

**VENDO** 25 vacas negras de seis años todas, con carta, y 80 serranas. J. García «Jurri». 420332 (mañanas), 424311 (noches).

**VENDO** 160 ovejas, buenas. José María Rubio. Melque de Cercos. Teléfono 594320.

**VENDO** 270 ovejas, entrefinas. Victorino Martín. Aldealengua de Santa María. Teléf. 556086.

**VENDEMOS** cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vis-tahermosa, Montserrat, SAL. Esperebá, 10 Salamanca. Tel.: 214006.

**VEHICULOS**

**OCASION:** Tractoras M.A.N., Renault, Pegaso. Camiones 4 ejes, 3 ejes basculante, 2 ejes, ligeros isoterms, etc. Preparados, en nuestros Talleres Atalaya, S. A. Pol. Ind. El Cerro, de Segovia. Teléfonos (911) 421010/421108. Servicio MAN. (Financiamos).

**VENDO** furgoneta Pegaso J4-1.100. SG...D. Teléfono 432744.

**AUTOHOF, S.A.** Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

**LLANCASA:** pisos, locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléf. 425358 y 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELEFONO 43 54 61

**TOVAR:** Dos últimos apartamentos San Marcos. Protección oficial. Muchas facilidades.

**TOVAR:** Precioso duplex, 200 metros, primera calidad. Muy céntrico. Facilidades.

**TOVAR:** Calle Rancho, 2 dormitorios. Sin comunidad. Precio: 1.800.000. Facilidades.

**TOVAR:** Próxima edificación, entrada 700.000 pesetas. Resto, letras de 30.000.

**TOVAR:** Casa en San Millán, 3 plantas, con amplio patio.

**TOVAR:** Casa en plaza San Nicolás, 2 plantas, buen precio.

**TOVAR:** Casa junto Ezequiel González, con patio.

**TOVAR:** Casa derruida junto Azoguejo, 3 plantas. Buen precio.

**TOVAR:** Casa San Gabriel, dos plantas, con jardín, buena situación.

**TOVAR:** Calle Las Lastras, casa con terreno y patio.

**TOVAR:** Casa Otero de Herberos, con corral, pajar. Precio: 800.000.

**TOVAR:** Casa a 18 kilómetros de Segovia. Cuadras y patio. 2.500.000.

**TOVAR:** Magnífico chalet Nava de la Asunción, 600 metros cuadrados. Piscina.

**TOVAR:** Parcela carretera San Rafael, 250 metros. Edificación, agua, luz.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT**  
**TRASPASA CON... EFICACIA ALQUILA CON... GARANTIA VENDE ... Y CONVENCE**  
Dr. Castelo, 2 - Tel. 43 30 10

**HABITAT:** Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

**INMOBITEC**

**Técnicos Inmobiliarios a su servicio**

**PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres.** Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

**INMOBITEC**

**Se traspasa local comercial en zona céntrica. ECONOMICO**

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** vaca jarda desde el mes mayo, marcada a fuego llana derecha. Razón: J. García «Jurri». Teléfonos 420332 (mañanas), 424311 (noches).

**TRABAJO**

**NECESITO** dependiente y ayudante de mostrador. San Remo. Escuderos 17.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Teléfono 435803.

**SE NECESITAN** chicas para limpieza de hostel. Teléf. 555005.

**NECESITO** empleada de hogar, de 11 a 4, aproximadamente. Teléfono 422175.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 8 a 5 tarde, llamar a partir de las 3. Teléfono 420405.

**SE NECESITAN** personas para recogida fresa. 2.500 pesetas día, seguro, transporte. Teléfono 430952.

**REPRESENTANTE** precisamos para venta en mercerías; artículos gran consumo. Dirigirse: Caserí, Apartado 1.232, León.

**NECESITO** camarero. Mesón El Parral. Teléfono 421026.

**TRASPASOS**

**TIENDA** de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

**VARIOS**

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

**¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!!** Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

**ELECTRICIDAD** Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

**VENTAS**

**¡¡¡TRESILLOS,** muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

**¡¡¡COLCHONES!!!,** sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

**¡¡¡LA CASA** de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

**SE VENDE** casa en Muñopedro, dos plantas, garaje, patio; bien acondicionada, 450 m2. Llamar tardes 957 447447.

**AVESAS** siembra. Equipos ordeño «Alfa-Laval». Pastores eléctricos. Productos ganaderos. Elías Casado. 420745.

**SE VENDEN** dos perros mastines. Pedro, Sauquillo.

**SE VENDE** paja blanca en cantidad. Teléfono (975) 301707.

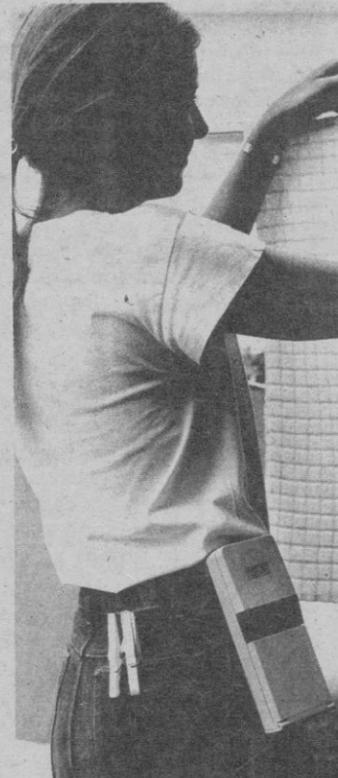
**TACALSA,** concesionario oficial vehículos industriales VOLVO. Vendemos cabezas tractoras Pegaso modelo 1.231 T, 2 años. Renault modelo R-370, 2 años. Dodge C-38 T-350, 4 años. Pegaso 4 ejes modelo 1.187-10, 5 años. Furgón capitoné, tara más carga 5.990 Kg., 5 años. 2 cabezas tractoras Pegaso con bañeras Fruehauf. Teléfonos 983: 336699 - 337099.

**MOTOSIERRAS** primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

**CAJA** de camión C-20, políester. Verla y tratar: Talleres Rodríguez Astorga. Polígono Industrial. Teléfono 424477.

**MESA REVUELTA**

**TELEFONO EN LA CINTURA**



En la vida cotidiana hace carrera el teléfono sin cable, y más, siendo los aparatos cada vez más confortables. El modelo más reciente de Siemens, el «megaset 900», no sólo carece de cable, sino que tampoco precisa antena. Por lo mismo, el aparato se puede colgar sencillamente del cinturo. Tiene un alcance nada común: 300 metros al aire libre, por lo menos 50 metros dentro de edificios. Permite telefonar cuatro horas seguidas.

**RESULTADOS DE ANALISIS DE DROGAS EN MENOS DE UNA HORA**

Investigadores han perfeccionado un equipo con el que se detecta rápidamente la presencia de narcóticos piáceos, como la heroína, en la orina, y que ha sido concebido para uso personal no especializado. El equipo, conocido por las siglas ELISA (Enzyme-linked Immunosorbent Assay - análisis inmunosorbente de acción encimática) ha sido desarrollado conjuntamente por el politécnico de Sunderland, del nordeste de Inglaterra, y Cambridge Life Sciences. Pueden obtenerse los resultados al cabo de una hora. Se añaden varios reactivos a la muestra y, después de dos periodos de incubación de 15 minutos y la adición de un revelador, la muestra cambia de color según el contenido. Un aparato portátil de lectura da la confirmación final. El Dr. Fred Rowell, profesor principal de química farmacéutica en Sunderland,

observó: «La ventaja de estos equipos es que no se necesita llevar aparatos complicados para efectuar un análisis de drogas. No se necesitan conocimientos especializados y el equipo puede utilizarse sobre el terreno, alimentado por la batería de un coche». El método ELISA puede usarse también en laboratorios forenses y de toxicología, en departamentos para pacientes no hospitalizados, en comisarías de policía, en las consultas de médicos generales y en otros sitios donde se precise averiguar el uso de estupefacientes.

**ENTREGA DEL PREMIO IBIZA DESTACADOS'87**

Por tercer año consecutivo, en una gran fiesta en Scala Meliá, fueron entregados los Premios Ibiza a los Destacados'87.

El presidente de Seat, Juan Antonio Díaz Alvarez, y el del Grupo Zeta, Antonio Asensio Pizarro, fueron los encargados de homenajear a los elegidos que contaron primero con la elección entre los periodistas del Grupo Zeta, y luego la confirmación del voto popular de los lectores.

Los Destacados'87 son: Ana Obregón, en la categoría de Espectáculo; Manuel Luque, en Empresa y Trabajo; en Arte y Cultura fue elegido Manuel Vázquez Montalbán; en Deporte Emilio Sánchez Vicario; Joaquín Barraquer lo fue en Ciencia e Investigación; Miguel Ríos acaparó los votos en Música y Jesús Hermida en Radio y Televisión; la duquesa de Alba en «Jet Set» y finalmente como «Español que mejor representa al país en el extranjero» recibió su premio Pasqual Maragall, el gestor de las Olimpiadas de Barcelona.

El Premio Ibiza a cada uno de los Destacados, lo constituyó la entrega de un Seat Ibiza decorado especialmente para ellos, por el famoso César Manrique. Ha concluido con éxito otra realización integral de Grandes Promociones, S.A.

**Jesús del Ser y Cía, S. A.**

**MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tensión en el Golfo Pérsico

## LA MEJOR ARMA NORTE-AMERICANA, EN PODER DE LAS TROPAS IRANIES

Washington.— Los indicios de que Irán ha logrado misiles antiáereos «Stinger», los más modernos y exactos del mundo, representan una nueva gran amenaza para las unidades mili-

tares de Estados Unidos en el Golfo Pérsico, aseguran todos los expertos.

El secretario de Defensa, Caspar Weinberger, declaró ayer que las lanchas iraníes atacadas por helicópteros norteamericanos estaban, aparentemente, equipadas con misiles «Stinger», diseñados para derribar aviones y helicópteros a baja altura.

El pasado 20 de septiembre, el diario británico «The London Sunday Times» informó de que uno de los grupos de la resistencia afgana, el Partido Islámico Yonis Jalil, había vendido a Irán 16 misiles «Stinger» a cambio de un millón de dólares.

La Agencia Central de Inteligencia (CIA), con permiso del Congreso, ha entregado estos misiles antiáereos a los rebeldes afganos y, al parecer, esta facción poseía 32 unidades.

El «Stinger», fabricado por la compañía General Dynamics, es un misil fácilmente portátil por un hombre —pesa poco más de 15 kilos— y está diseñado para identificar aeroplanos a baja altura seguir su trayectoria a través de rayos infrarrojos y destruirlos.

Los servicios de espionaje norteamericanos aseguran que los afganos están teniendo un enorme éxito con ellos.

El senador demócrata Dennis DeConcini declaró que, de confirmarse, es «la peor noticia que se nos puede dar en el Golfo. (...) la mejor arma estadounidense en poder de nuestro peor enemigo» el Ayatolla Jomeini. Efe.

El déficit de caja acumulado por el Estado en los nueve primeros meses de este año se ha reducido un 20,7% (cerca de 250.000 millones de pesetas) sobre las mismas fechas del año anterior, al situarse en 959.000 millones de pesetas, según «El País». A esta disminución, la mayor que se registra desde 1983, han contribuido tanto la desaceleración de los pagos durante septiembre como la paralela y nueva aceleración de los ingresos fiscales. El impuesto sobre la renta lleva ya recaudado un 44,9% más que el año pasado, en tanto que los ingresos por el IVA han crecido en estos nueve meses el 32,4 por ciento.

Los datos de la Intervención General del Estado, que dependen orgánicamente del Ministerio de Economía y Hacienda, mejoran las impresiones del Gobierno en el sentido de que este año se va a reducir el déficit estatal hasta el 3,8 por ciento del producto interior bruto (PIB), en lugar del 4 por ciento fijado como objetivo.

## AP denuncia que F. González ofrece el envío de tropas españolas a la RFA

Altas fuentes de Alianza Popular han denunciado a «Ya» que el presidente del Gobierno ha ofrecido enviar tropas españolas a Alemania para colaborar en el eje Bonn - París. Este envío estaría relacionado con la creación de una Fuerza de Intervención Inmediata.

Alianza Popular asegura que dispone de datos fiables de que el presidente del Gobierno, Felipe González, ha comunicado a sus colegas francés y alemán, François Mitterrand y Helmut Kohl, que España está dispuesta a participar en el eje defensivo Bonn-París y que incluso

«estaría dispuesto a enviar tropas españolas a Alemania», según han informado a «Ya» fuentes solventes del citado partido. Hasta el momento, únicamente se sabía el interés español por participar en ese tratado, pero en ningún momento el Gobierno ha manifestado que enviaría tropas al extranjero.

Una de las principales preocupaciones de los dirigentes del partido es la posibilidad de que los jóvenes españoles tengan que ir a hacer el servicio militar fuera de nuestras fronteras, a pesar de que el Gobierno haya reiterado en diversas ocasiones que eso no se llegará a producir. Según las citadas fuentes, en la sede aliancista de Génova-13 existe un «dossier» sobre el tema, en el que hay datos preocupantes que apoyan una serie de preguntas que el senador y portavoz del Partido, Alberto Ruiz Gallardón, ha formulado al Gobierno.

Sus interrogantes se refieren a las dificultades para comprender el repentino deseo de Felipe González de participar en el eje Bonn - París, cuando todavía no se han aclarado las negociaciones con la Alianza Atlántica.

Polonia

## Proyecto de reformas políticas y económicas

Varsovia.— El primer ministro polaco, Zbigniew Messner, presenta hoy en el Parlamento el proyecto de reformas políticas y económicas de su Gobierno, aprobado el jueves por el Partido Obrero Unificado Polaco (POUP, comunista).— Efe.

## España defiende la solución pacífica de los conflictos

Washington.— España defendió la solución pacífica de los conflictos y pidió, sin nombrarlo, a Estados Unidos que apoye el Acuerdo de Paz de Guatemala y respete «el espíritu y la letra» de la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA).

«Sin estado de derecho no hay libertad, ni democracia, ni respeto a la persona, ni paz, ni desarrollo integral, principios todos ellos consagrados en la Carta de la OEA», dijo el embajador español Alberto Aza al conmemorar en el organismo regional la histórica fecha del 12 de octubre.— Efe.

Terminaron sin acuerdos concretos

## San Rafael, lugar de encuentro del Gobierno y la guerrilla de Guatemala

El Gobierno y la guerrilla guatemalteca acordaron ayer «de mutuo acuerdo» finalizar las conversaciones de paz celebradas en San Rafael, en un edificio del Ministerio de Agricultura, Madrid, en los últimos tres días, en un clima que ambas partes definieron de «satisfactorio».

Ambas partes consideraron de mutuo acuerdo finalizar las deliberaciones el día de ayer. Ambas partes consideran que el clima que privó en el desarrollo de las conversaciones fue satisfactorio.

El Gobierno y la URNG manifiestan su más alto reconocimiento a la hospitalidad brindada por el Gobierno español para la realización de estas conversaciones.

La guerrilla de Guatemala pidió en las negociaciones «un cese el fuego, la realización de un diálogo nacional con todas las fuerzas políticas y sociales, y la creación de condiciones para un acuerdo nacional, según ha sabido «Efe».

Este alto el fuego debe contemplarse dentro de plazos bien definidos y «no significa ni rendición, ni abandono de las armas, ni abandono de las zonas y regiones donde el movimiento revolucionario realiza sus operaciones».

Los representantes de la guerrilla consideran estos puntos «indispensables» para la existencia de un verdadero Estado de Derecho.

## UGT rompe relaciones con el Gobierno

### El sindicato no acepta sus últimas propuestas

Madrid.— La ejecutiva de UGT rechazó, a primeras horas de la tarde del jueves, la última oferta gubernamental, realizada por los ministros de Trabajo y Administraciones Públicas, Manuel Chaves y Joaquín Almunia, en el transcurso de unas negociaciones secretas con el sindicato para tratar de alcanzar un acuerdo sobre los Presupuestos Generales del Estado.

Estas negociaciones, que se iniciaron en la tarde del miércoles, abordaron el crecimiento salarial de los funcionarios, la revalorización de las pensiones, la cobertura del desempleo y los retoques fiscales. Era el último intento previo al comité confederal del sindicato, que se inició ayer en Madrid, para zanjar las discrepancias y aliviar las tensiones surgidas en el seno de la familia socialista.

Ayer, el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, comunicó oficialmente a los ciento cincuenta miembros del comité confederal del sindicato la ruptura total de las relaciones con el PSOE y el Gobierno, después de los contactos infructuosos.

La última oferta del Gobierno consistía en crear un fondo adicional de algo más de 13.000 millones de pesetas para distribuir entre los funcionarios, lo que significaría que para algunos colectivos el incremento salarial sería del 5,5 por ciento, o incluso superior, y crear otro fondo adicional para las pensiones, a

distribuir entre las más bajas.

Asimismo, el Gobierno se comprometía a negociaciones específicas sobre la cobertura del desempleo y a algunos retoques fiscales que evitarían la regresividad que había denunciado el sindicato para las rentas comprendidas entre los siete y los 12 millones de pesetas.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL EXSECRETARIO de Estado para la Defensa Eduardo Serra manifestó ayer a «Diario 16» que el Ejército del Aire remitió dos informes consecutivos aconsejando la compra de los dos Boeing 707 usados con el fin de emplearlos como medio de transporte de las altas autoridades del Estado.

EL VETERANO LOCUTOR de radio Joaquín Prat, comenzará mañana, domingo, a dirigir

y presentar el programa «Vivir es formidable» de la red de emisoras Cope, «en 180 minutos de radio viva y vibrante con múltiples espacios», según una nota de la emisora.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE de El Salvador, José Napoleón Duarte, es esperado el martes en Washington para una visita de Estado, la primera de un dirigente salvadoreño en los últimos 30 años.

